

*Let Not The Light
Of Freedom
Be Extinguished!*



Serving in Ohio and nationwide over 150,000 American Slovenians

Vol. 95 - No. 16 (USPS 024100)



AMERICAN HOME

DOMOVINA

NSPAPER

AMERIŠKA DOMOVINA

MILAN KRAVANJA,
1301 N. COURTHOUSE RD.,
ARLINGTON, VA 22201-2537

ISSN Number: 0164-680X

50c

Reminder of Vodopivec appearance

The Committee organizing the Cleveland appearance of the Primorski Akademski Zbor Vinko Vodopivec reminds everyone to get their tickets for what promises to be one of the greatest events on the Slovenian cultural calendar this year. This 37 member men's chorus from the University of Ljubljana will be presenting a concert at the Slovenian National Home on St. Clair Avenue in Cleveland on Friday, April 23 at 8 p.m.

Tickets for the performance are \$10.00 and can be obtained by calling Joyce Ann Hribar at (216) 261-0200 or 531-8126.

The Vodopivec singers are without question one of the finest men's choirs in all of Europe. They have received numerous awards at festivals throughout Europe for their outstanding musical abilities. Founded 40 years ago by students from Primorska studying in Ljubljana, they have continued the rich tradition of men's choral singing in Slovenia. The group is making their first appearance in the United States and Canada this year.

Vinko Vodopivec was born in 1878 in the small town of Kamnje in the Vipava valley. His father Vincenc was a school teacher, who with his wife Antonija had ten children. Vinko attended elementary school in Podgora before going on to high school and Theological Seminary in Gorica.

Vodopivec was ordained a priest in 1901 and served in the parishes in Kamnje and Crniče. In 1907 he became the vicar of Kromberk, which under his guidance was elevated to a parish in 1936. Vodopivec remained the pastor of Kromberk until his death in 1952.

Vodopivec developed an interest in music at an early age. His first lessons were given to him by his father, who was an accomplished musician. As a teenager, Vinko accompanied the church choir, played viola in the seminary chamber orchestra and composed his first hymn, *O Salutaris Hostia*. His immense talent was reinforced by diligent hard work. Vinko taught himself the theories of harmony and composition studying from German and Italian text books.

As a priest, Vodopivec organized choirs, theater groups and tamburitza ensembles in the villages where he served. For all of these groups he composed new music and arranged scores. In 1909, Vodopivec composed the *Orlovska Koračnica* (The Eagles March) for brass band, which was published in Brno, Czech Republic and became popular all over Central Europe.

(Continued on page 2)



Josephine Voinovich named 1993 Woman of Distinction

On May 8 Mrs. Josephine Voinovich will receive the 1993 Woman of Distinction award from the Lake Erie Girl Scout Council at its gala benefit, *Black Tie & Sashes*. The event will be held at the historic Palace Theatre in downtown Cleveland.

In reminiscing about her Girl Scout volunteer days, begun in 1955, Mrs. Voinovich said she particularly enjoyed being a day camp director and Girl Scout leader. Constant support, training, leadership and commitment to the girls are the qualities Mrs. Voinovich provided to the council when she served as its president from 1970 to 1974.

Mrs. Voinovich is especially proud of her children. Daughters Mary Anne and Jo Ann both earned the First Class Scout award, the highest award in Girl Scouting at that time. Mrs. Voinovich also has four sons: George, Michael, Paul and Victor. "My husband George was the first non-banker to be council treasurer," she added. Giving of her time, energy and that special ability to help each girl feel good about herself are just some of the reasons Mrs. Voinovich was selected to receive the Woman of Distinction award.

The Woman of Distinction award salutes women who lead

the extraordinary ordinary life — of participating, giving back, proceeding optimistically and blessing the girls with a legacy of hopefulness that makes everything seem possible to them.

"The Woman of Distinction award was established in 1992 to recognize the women who have been role models, inspiring girls to strive to reach their fullest potential," said Patricia A. Koch, president and chair of the board. "Girl Scouting's greatest strengths are linked to the remarkable lives of the women who have helped shape the Movement and, specifically, the girls in this council."

Proceeds from *Black Tie & Sashes* will benefit Girl Scouting developmental outreach programs in East Cleveland and Cleveland Public Schools. The funds will also be used to deliver the preventive social issues program on AIDS, domestic violence, negative peer pressure, substance abuse and teen pregnancy.

The Lake Erie Girl Scout Council serves 21,000 girls and 7,500 adult volunteers throughout Cuyahoga, Geauga and Lake counties. The council provides a value-based program for girls to help them become confident, resourceful, responsible young women.

Iz Cleveland in okolice

Koncert —

Sinoči so prispevali v naše mesto pevci P.a.k. Vinko Vodopivec, ki bodo imeli koncert v petek v SND na St. Clairju. Koncert se bo pričel ob 8. uri, po njem bo prosta zabava. Vstopnice lahko dobite pri vhodu v dvorano v petek zv.

Kosilo —

St. Clairski klub upokojencev ima kosilo to nedeljo v SND na St. Clairju. Za vstopnice in več informacije, po klicite 391-9761.

Letna seja ZOD —

To nedeljo bo v cerkvi sv. Lovrenca letna seja Zveze olтарnih društev. Pričela se bo ob 1.30 pop., pred tem pa bodo v cerkvi molitve in blagoslov z Najsvetejšim. Članice lepo vabljene.

Prodaja peciva —

Oltarno društvo fare Marije Vnebovzete ima prodajo krovov in peciva to soboto, od 9. dop. dalje, v šolski dvorani.

Upokojenci Slov. pristave —

Klub upokojencev Slovenske pristave ima mesečno sejo v sredo, 28. aprila, ob 1.30 pop., na SP. Vsi lepo naprošeni, da pridejo po možnosti malo prej in pomagajo pri čiščenju prostorov na SP.

Seja —

Mesečna seja Kluba upokojencev v Nevburgu-Maple Hts. bo v sredo, 28. aprila, ob 1. pop. v Slov. domu na Maple Hts. Članstvo vabljeno.

Občni zbor —

Redni letni občni zbor korporacije Baragov Dom se bo vršil v nedeljo, 2. maja, ob 6. uri zvečer. Vsi člani Doma so vabljeni, da se tega zborovanja udeleže.

Najlepše želje —

Prijatelji žele hitro okrejanje Franku Chemas in mu voščijo vse najboljše. Bog Vas živi!

Zalostna vest —

Preteklo soboto, 17. aprila, je na Prebačevu pri Kranju umrl 57 let stari Janez Perčič. Doma zapušča ženo Tončko, hčerko Dragico ter sinova Janeza in Leona, tukaj pa očeta Franca, brate Filipa (S.C.), Franka (N.Y.), Maria in Mihoča ter sestri Olgo in Vilmo, in druge sorodnike v Argentini in Kanadi. Lansko poletje je bil obiskal svoje sorodnike tu v Clevelandu. R.I.P.

Mačko pogrešajo —

Izgubila se je mačka, črne barve in nekaj tudi bele ter z modrim ovratnikom, v okolici svetovidskega župnišča. Če kaj veste, ste naprošeni, da po klicete župnišče pri Sv. Vidu na 361-1444. Najditelj mačke dobi nagrado!

Srečanje s Kučanom —

Nocoj se bodo s predsednikom Slovenije Milanom Kučanom v Washingtonu srečali nekateri naši rojaki, ki so bili na to srečanje posebej povabljeni, ker vodijo pomembne naše ustanove ali so drugače ugledni. O srečanju bomo prihodnji teden več poročali.

Izobraževalni program uspel —

V ponedeljek in torek je bila na obisku v Clevelandu skupina socialnih delavcev iz Slovenije. Program, ki je bil zanje pripravljen, je bil natrpen, a je lepo uspel. V ponedeljek zvečer so se mnogi dobili v restavraciji Slovenian Village v SND na St. Clairju, v torek popoldne pa v Sterletovi restavraciji.

Slov. dom za ostarele —

Opozorimo, da bo letna seja Slovenskega doma za ostarele v petek, 21. maja, ob 7.30 zv., v SDD na Waterloo Rd. Ta ustanova v zadnjem letu nadljuje zelo uspešno delovanje, še vedno je polno zaseden, z dolgo vrsto čakajočih. Zasluži našo vsakršno podporo.

Spominski darovi —

Ga. Bertha Dovgan, Cleveland, O., je poklonila \$25, v spomin moža Joe-a.

G. Frank Kasic, Cleveland, je daroval \$10, v spomin staršev Antona in Frančiške Kasic.

G.g. Joseph S. Baskovic, Cleveland, sta poklonila \$25, v spomin Josepha in Rose Baskovic.

G.g. Edward Arhar, Euclid, O., sta darovala \$10, v spomin Josephine Godic.

Ann H. Tercek, Euclid, O., je darovala \$25, v spomin hčerke Carol Piccirello.

Rudolph Kristavcnik, Chesterland, O., je daroval \$25, v spomin msgr. Louisa Baznika.

Dušan Maršič, Eastlake, O., je daroval \$25, v spomin Josepha in Albine Odar.

Marie Orazem, Euclid, je poklonila \$25, v spomin pok. članov družin Orazem, Ambrosic, Novak in Zak.

Agnes Modic, Cape Coral, Fla., je darovala \$25, v spomin moža, ki je umrl 12. feb. 1989.

Ga. J. Kuzmanovich, Cleveland, je darovala \$5, v spomin msgr. Baznika.

Ga. Jennie Zakrajsek, Willowick, O., je darovala \$5, v spomin moža Franka.

Ga. Marica Lokar, Euclid, je darovala \$10, v spomin Rudjija Lokarja.

Vsem darovalcem naša najlepša hvala!

V tiskovni sklad —

Slovenski narodni dom na W. 130 cesti je daroval \$25 v podporo našemu listu. Hvala lepa!

Vodopivec

(Continued from page 1)

During the First World War Vodopivec's beloved village of Kromberk was severely bombed, forcing him to move to Cerknica in Notranjska. It was there, listening to the incessant croaking of frogs from the Cerknica Lake, that he wrote his most popular composition, *Zabja Svatba*, (The Frogs'

Wedding). Following the war, Vodopivec returned to Kromberk where he rebuilt the bombed out parish church and rectory.

During the period following the First World War, the Primorska region experienced a reawakening of Slovenian cultural pride and consciousness. In many villages educational societies, choruses, dramatic groups, newspapers and journals were

established. Vodopivec was an important figure in this movement, composing new songs, arranging orchestral scores and writing musical criticisms.

Just when this cultural renaissance was at its apex, the unexpected rise of Italian Fascism sought to bring it to an end. Slovenian schools, societies, and newspapers were closed and Slovenian songs were banned from being sung in public. As a result, the church became the last refuge for Slovenian language and song in Primorska. It was during this time that Vodopivec endeavored to write new Slovenian hymns and sacred music. This became the most prolific period of his career. Many of these had to be published in Ljubljana and secretly transported to Primorska, where by the 1930's the Slovenian language was prohibited from being printed.

Following the Second World War, despite his old age, Vodopivec continued his creative efforts by writing special compositions for the Glasbena Matica in Trieste and for Radio Koper. He also sought to put to music the words of Slovenia's greatest writers, including Gregorčič, Aškerc, Jenko, Prešeren, Kosovel, Levstik and Župančič. When he could not find lyrics written by others which suited him, he wrote his own, using the pseudonym "Ambrožij Sraka."

Father Vodopivec was blessed to live long enough to celebrate, in 1951, the golden anniversary of his ordination. He died a year later at the age of 74. In 1953, when a group of young men from Primorska studying at the University of Ljubljana formed a singing group, they chose to call themselves "Vinko Vodopivec." What a most fitting way to memorialize and perpetuate the name of one of Slovenia's greatest composers.

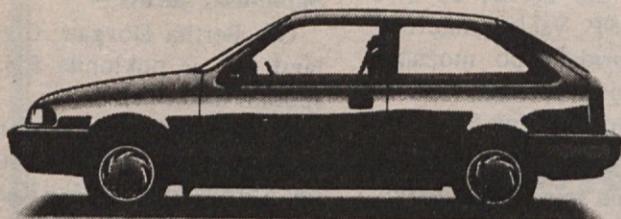
300,000 WINNERS A DAY.



JOIN IN THE WINNING.

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission. For more information, call our Customer Relations Department, (216) 787-3200, during regular business hours.

'92 HYUNDAI EXCEL



- Automatic transmission
- Air conditioning
- Power steering
- Interval wipers
- AM/FM Cassette
- Rear window defroster
- Dual remote control mirrors
- Fold down back seat
- Low mileage
- Stock #0796

ORIGINAL LIST \$9071
LESS -\$1976

You Pay **\$7095**

ED PIKE

HYUNDAI

OPEN MON., TUES., WED. & THURS. TILL 9 P.M.

9647 Mentor Ave., Mentor 912-3191 357-7533



"THE WAY TO GO"

22078 LAKESHORE BOULEVARD
EUCLID, OHIO 44123

Join EUCLID TRAVEL
Special Departure
to the ORIENT. Call for details
AIRLINE * CRUISES * RAIL * Call Us For Cruise Specials
Donna Lucas, owner

261-1050

Electronic Filing

800 ★ TAX REFUND

18975 Villaview Road • Cleveland, OH 44119
1-800-TAX REFUND

Anton M. Lavrisha

(216) 692-1172

100 WORDS

More or Less
by
John Mercina

A DEAL OF THE YEAR!

THE AD WAS SIMPLE AND TO THE POINT: "COMPLETE COMPUTER \$150." THAT'S QUITE A DEAL EVEN FOR A SLOVENIAN PENNY PINCHER. NATURALLY I BOUGHT IT. IT'S NOT AN IBM OR EVEN A COMPATIBLE. IT'S NOT A 486DX OR SX WITH 66MHZ OR SOME OTHER FUTURISTIC ANIMAL. IT'S ONLY A LONELY "APPLE IIIE", SAME KIND THAT'S STILL IN USE IN THOUSANDS OF GRADE SCHOOLS THROUGHOUT THE COUNTRY. IT HAS A MONITOR AND ONE DRIVE. NOTHING FANCY. IT'S POWERFUL ENOUGH TO RUN "WHO'S WHO IN SLOVENIA" OR A SMALL BUSINESS. IT WAS LOVE AT FIRST SIGHT. BUT - I ALREADY HAVE A COMPUTER. IF YOU WISH TO TRAIN A FUTURE PHYSICIST WHO IS STILL IN PRE-SCHOOL, DROP ME A LINE AND YOU CAN HAVE IT FOR \$150.00.(FREE SOFTWARE!)

—Sold, Amesjay

CALL ME. IT'S IN OUR MUTUAL INTEREST.

To get the great diversification of mutual funds*, just call me. I can offer you income funds, growth funds or any of a whole family of tax-advantaged funds. Get set for the future by calling me today.

John J. Buettner, CLU
P.O. Box 571
Chesterland, OH 44062
(216) 729-7724

*Mutual funds available through Pruco Securities Corporation, Newark, NJ, a subsidiary of The Prudential.

8880 Mentor Ave.
Mentor, OH 44060
(216) 229-7724



Get a piece of The Rock.SM

The Prudential

© 1990 The Prudential Insurance Company of America

A90-039

Fixed-Rate Home Equity Loans



No Closing Costs or Fees
(Limited-time offer)

- Loans from \$5,000 to \$100,000 based on the equity in your home
- Terms to fit your budget
- Fast approval

8.50%

Annual Percentage Rate

Rate subject to change without notice

METROPOLITAN SAVINGS BANK

Your Friendly Neighborhood Bank

- | | | | |
|-------------------------------------|----------|--|----------|
| • Chesterland 12595 Chillicothe Rd. | 729-0400 | • Shaker Hts. 20200 Van Aken Blvd. | 752-4141 |
| • Cleveland 920 E. 185th St. | 486-4100 | • South Euclid 14483 Cedar Rd. | 291-2800 |
| • Cleveland Hts. 1865 Coventry Rd. | 371-2000 | • Willoughby Hills 2765 SOM Center Rd. | 944-3400 |
| • Euclid 1515 E. 260th St. | 731-8865 | | |
| • Pepper Pike 3637 Lander Rd. | 831-8800 | | |

Metropolitan Savings Bank of Cleveland • Member FDIC



Remembering Msgr. Louis B. Baznik

by Janez P. Vidmar

Brookfield Ill. — There wasn't supposed to be anybody else in the rectory off St. Clair Avenue in Cleveland. Monsignor had asked us to answer the door and the telephones while he had the afternoon benediction service, but there it was again — the sound of footsteps scurrying around upstairs.

None of us had the nerve to go upstairs to "investigate." Instead we scampered through the door that linked the rectory and St. Vitus Church and camped out in the sacristy waiting for the end of the benediction service. The racket we made running in to the sacristy caught Monsignor's attention so he sent an altar boy into the sacristy to find out what was wrong. We told the altar boy that we heard noises coming from the upstairs. The altar boy passed our message along and Monsignor solemnly acknowledged the message with a nod.

After the liturgy, he walked us back into the rectory and asked us whether we had heard about the ghost of Fr. Ponikvar. Our eyes widened as he told us stories about rectory lights flashing on and off soon after he came to St. Vitus in 1952. Rumors spread around the parish that the old pastor had haunted the rectory.

But Monsignor knew Fr. Ponikvar was a good man who had no reason to haunt his former home. He called in an electrician who found that the wiring in the rectory needed some work and when that was fixed, the mysterious flashing of lights stopped. Monsignor told us that there was a natural explanation to the sounds we had heard in the rectory. Little animals had found their way

into the attic and they were starting to become a problem.

He reassured us that if adults could be fooled by short circuits in the wiring, we shouldn't feel ashamed about being scared off our duty by the sounds of footsteps roaming the upstairs. That was typical of Monsignor Baznik. He had a good sense of humor and make you feel good about yourself.

Monsignor Baznik and I came to St. Vitus just about the same time in 1952. I was a newborn but he was an experienced priest with an impressive record. He had served as a parish priest at St. Lawrence's, and then as a military chaplain in Italy at the end of the Second World War. In fact, he made contact with our DP's located in the camps in that area. The July 16th, 1946 issue of *Domači Glasovi* published in Lienz mentions that Father Baznik invited a goriški Slovenian chorus to sing on the Catholic radio program broadcast by the local Armed Forces Radio Network. He later was transferred to Japan and then back stateside to serve as a military prison chaplain.

By the time he came back to his home church at St. Vitus in Cleveland, he had seen the best and the most brutal side of human nature. These experiences deeply influences his approach to the ministry.

His record at St. Vitus was impressive. He built the school auditorium, a modern convent, directed a major renovation of the church and directed the updating of the school building.

But his greatest legacy wasn't built with brick and mortar. It was built in the love and care he took with the people who made up his community. Mon-

signor's time at St. Vitus spanned the time when the local baby boom generation went from kindergarten to eighth grade, the early fifties to the early seventies. Those of us who graduated from "Sv. Vida Tech" during those years were well prepared for what faced us as we went on with our lives and for that we owe Monsignor a great debt of thanks.

One of those legacies was integrating our heritage with our faith. Monsignor was a great devotee of our Blessed Mother. Whenever there was a Marian feast (and he knew them all), he made sure the Slovenian litanies were sung in the church. Monsignor was a strong lead (he always sang "naprej"), but rarely did he have enough priests to fill out the harmony so he recruited altar boys to assist him. If a boy's voice had not "cracked" yet, he instructed the boy to sing above him. If it had "cracked," you had a choice of singing with him or a third below. Everytime I sing the "litanije," I say a small prayer of thanks for the man who had courage to sing with boys.

Monsignor was a Christian first and then a Slovenian and he had a deep sense of what

faith means in a person's life. During school assemblies, he would get up on stage, stand in the middle and tell us that "here, right here" is where it all started for him. He was baptized right about where the middle front stage in the school auditorium now stands. The Lord has an incredible sense of timing and it was fitting that he called Monsignor back to Him during the time of the renovation of St. Vitus Church. Consequently his funeral Mass was celebrated in the school auditorium, the place where he had proudly proclaimed that it had all started for him.

It must have given Monsignor great pleasure to finally meet his Saviour and the Blessed Mother. I have a hard time wishing you to rest in peace because that is not your nature. I am sure you are roaming the heavens organizing people to sing the "litanije." You praised the Lord and our Blessed Mother during your time on earth. Why would you stop now?

Alumni donation

Enclosed is a donation from St. Mary's School Alumni for your notices in American Home.

There is the greatest practical benefit in making a few failures early in life.

—Thomas Huxley

Caught in the Medicaid Confusion?

Forethought®
funeral planning*
can help.



Find out more by calling...

BLESSING
WHEATON THOMAS
FUNERAL
HOME
NEW MENTOR
LOCATION COMING
SOON! FOR
INFORMATION CALL:
255-3636



We'll give you \$1,000 toward your new home.
It's not a loan. It's a housewarming gift.

If you're considering buying a home within the Cleveland city limits, and your household income is \$48,100 or less, then Society® would like to give you \$1,000. It's all part of our HomeAssist™ Program.

All you need is a 5% down payment. Society will contribute 2% of the purchase price for your down payment and pay the first-year private mortgage insurance premium, up to a combined total of \$1,000.

For more information, stop by Society or call 689-1726. Because if you're about to buy a home, Society has the perfect housewarming gift for you.

Society

Where to grow.™



Member FDIC

Example: Mortgages with Society's HomeAssist Program are available with various rates and terms to suit the borrower's individual circumstances. (Rates subject to change daily.) With HomeAssist, a \$40,000 home purchase would require a 5% down payment (\$2,000 total, of which \$1,200 would be paid by the borrower and \$800 paid by Society), leaving a mortgage amount of \$38,000. In this example, your initial year of private mortgage insurance premium would be \$342 (\$200 paid by Society and \$142 paid by the borrower). Also, using this example, amortized over 30 years at a rate of 8.75% with two loan origination fee points, the borrower would have a 9.6863 annual percentage rate of interest on the \$38,000 mortgage, resulting in 360 monthly principal and interest payments of \$298.95 each, plus monthly reserves of real estate taxes, homeowner's property insurance and renewal premiums for private mortgage insurance. (Borrower may choose from optional terms including a mortgage with no points.)

BRICKMAN & SONS FUNERAL HOME

21900 Euclid Ave.

481-5277

Between Chardon & E. 222nd St. — Euclid, Ohio

DEATH NOTICES**JOSEPH J. SMOLE**

Joseph J. Smole lived in the same house for all of his 88 years. Family members said he knew everything and everyone connected with his neighborhood on Glass Avenue, near St. Vitus Catholic Church.

Mr. Smole attended St. Vitus Elementary School across the street from his home. He began working as a child in the family-owned winery and in his father's barbershop on Glass Avenue. The winery was in the basement below Joe Smole's Tavern.

Mr. Smole slowed down, but he never stopped working at the barbershop. He continued to cut hair for neighbors and friends. He gave his son a haircut as recently as the Saturday before his death. He died Wednesday, April 14 at his home.

He was born in that house. Originally it was located on E. 55th St., but was moved to Glass Avenue when he was young.

Mr. Smole did not move after he married Anna Pirnat and started a family. But the Smoles were temporarily driven from the neighborhood when the East Ohio Gas Co.'s liquid natural gas tanks exploded in 1944. The resulting fires, which destroyed a square-mile area, singed the Smole home. Mr. Smole stayed with his wife and

daughter at the home of relatives, but it was three days before they learned the whereabouts of their son, who was safe with other relatives.

Mr. Smole's first wife died in 1955.

He later married Stephanie Neubauer, who died in 1983.

He is survived by a daughter, Darlene Rodamer of West Bend, Wis.; a son, Joseph G. of Painesville; a step-daughter, Lillian Novak of Strongsville; six grandchildren; and three sisters.

Because St. Vitus is being remodeled, services for Mr. Smole was at 9:30 a.m. Monday, April 19, at St. Mary Catholic Church, 15519 Holmes Avenue.

Arrangements were handled by the Zak Funeral Home.

WILLIAM J. JENKO

William J. Jenko passed away Thursday, April 8 in Raleigh, N.C. A native of Cleveland, he was a retired IBM engineer.

Mr. Jenko was a member of the American Society of Mechanical Engineers, and a licensed professional engineer.

A self taught engineer, he was a graduate of Collinwood High School and participated in and was a frequent winner of yearly senior Olympic games. Mr. Jenko was an avid dancer who also enjoyed playing golf, table tennis, bowling, and the card game "Bridge."

He was an active member of St. Raphael Catholic Church in Raleigh, a loving and caring

husband and father.

In lieu of flowers, the family requests donations to the American Cancer Society.

ANNA GODLAR

Anna Godlar (nee Kuhar) wife of Frank (dec.); mother of Ann Cooke; grandmother of Kathie (David) Mehl, Carol (Robert) Kozan, Daniel Cooke, Christine (Scott) Surovchak; great-grandmother of five; sister of 11, all deceased.

Anna was a member of KSKJ Lodge No. 162, Catholic Knights of Ohio, Slovenian Women's Union Branch 32, St. Christine's Chris Seniors), St. Christine's Altar Society, Euclid Pensioners Club.

Friends were received at Grdina-Faulhaber Funeral Home on Sunday, April 18.

Funeral at St. Christine Church Monday, April 19. Interment Calvary Cemetery.

VIDA V. CIMAS

Vida V. Cimas (nee Kmet) was the wife of Steve P. (dec.); sister of Victoria M. Kmet and Alice K. Urbas (dec.); aunt of Clare M. Vertochnik of Arlington, Va., and Mary Alice Wright of Royal Oak, Mich.

Friends were received at Grdina-Faulhaber Funeral Home, 17010 Lake Shore Blvd., Friday, April 2. Funeral at St. Paul Church (Chardon Rd.) Saturday, April 3. Interment Calvary Cemetery.

In Memory

Mr. and Mrs. Edward Arhar of Euclid, Ohio donated \$10.00 to the Ameriška Domovina in memory of Josephine Godic.

In Memory

Enclosed is a check for \$25.00 in memory of the deceased members of the Orazem, Ambrosic, Novak, and Zak families.

Marie Orazem
Euclid, Ohio

In Memory

Mr. and Mrs. Joseph S. Baskovic of Cleveland donated \$25.00 to the Ameriška Domovina in memory of Joseph and Rose Baskovic.

Tie with heritage

Please renew my subscription to the Domovina. I truly enjoy reading about the activities of the Slovenian people. It is a tie with my heritage.

Enclosed is a check for \$50.00 - \$25.00 for the subscription and \$25.00 as a donation.

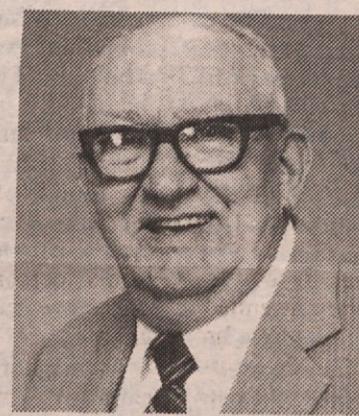
Jennie Kastelic Brumbaugh
Broadview Hts., Ohio

CARST-NAGY**Memorials**

15425 Waterloo Rd.

481-2237

"Serving the
Slovenian Community."

In Loving Memory

1917

1993

With deep sadness in our hearts, and accepting God's will, we announce the profound loss of our dearly beloved husband, father, grandfather, uncle and father-in-law

JOSEPH KOZINA

who was called to his eternal reward on February 2, 1993. He was born in Aurora, Minnesota on November 25, 1917. Our dear one was employed by Willard Storage Battery Co. and Osborn Mfg. Co. Joseph and Amelia, his wife, had one daughter, Molly, who died on July 22, 1991 after giving birth to twins, Anton Vincent and Andrew Joseph Vogel.

Funeral services were held on February 8, 1993 from the Zak Funeral Home, St. Clair Avenue, with a Mass of the Resurrection in St. Mary's Church on Holmes Avenue, and burial in All Souls Cemetery. We are especially grateful to Rev. Richard Evans for celebrating the funeral Mass, his beautiful homily, leading the rosary at the funeral chapel, and for his final prayers at gravesite.

May God bless everyone for their beautiful floral pieces and Mass offerings. Deep appreciation is extended to everyone for their visitations, prayers, and expressions of sympathy. From the depth of our hearts we thank our friends who attended the church services, and accompanied our beloved Joe to his final resting place.

We are grateful to the pallbearers and to the organist David Krizan, and wife Arline for their beautiful singing and accompaniment during the funeral Mass.

Special thanks are extended to our relatives who came to the funeral from Canada. We are thankful for the many friends who joined us at Sterle's Country House Restaurant after the funeral. And lastly, we wish to thank the staff at the Zak Funeral Home for their courtesies and kind personal attention to us.

Thank you cards were sent to all who remembered us and our beloved Joe in a special way. If accidentally we missed anyone, please accept our apology, and may this public notice serve as a special thanks to you.

God watched you as you suffered,
He knew you had your share;
He gently closed your weary eyes,
and took you in His care.

Your memory is our keepsake,
with that we'll never part;
God has you in His keeping,
We have you in our heart.

Sadly missed by:
AMELIA (MOLLY) KOZINA, wife;
Twins **ANTON VINCENT** and **ANDREW JOSEPH VOGEL**, grandsons;
JOSEPH V. VOGEL, SR., son-in-law;
JOSEPH V. VOGEL, JR., stepson;
FRANCES ILC, IVANA SKULJ and
FRANK KOZINA, sisters and brother from Canada;
and remaining relatives in the U.S., Canada, and Slovenia

Survivors in Slovenia:
Sisters: Verica Petek, Alibna Kozina, Neža Andolšek,
Pavlina Penko and Julka Hočevac
Brother: Fortunat Kozina

April 22, 1993, Cleveland, Ohio.

Wickliffe Country Place

"The community of caring"

- 24-hour professional nursing care
- physical, speech and occupational therapy
- short-term rehabilitation/permanent residency
- 24-hour visitation
- respite care/day care

1919 Bishop Road • Wickliffe • OH • 944-9400

Zele Funeral Home**Memorial Chapel**

452 E. 152 St.

Phone 481-3118

Addison Road Chapel

6502 St. Clair Ave.

Phone 361-0583

Family owned and operated since 1908

ANNOUNCING
DIRECT CHARTER FLIGHTS to SLOVENIA

DIREKTNI POLETI V SLOVENIJO
IZ CLEVELANDA V LJUBLJANO od:

\$785.00

Pogosti odhodi in povratki na Ameriški liniji American Trans Air

Pridružite se romanju Slovensko Ameriškega sveta 1. julija in obiscite: Bled, Teharje, Brezje, Kocevski Rog, Portoroz, Koper, Lipica, itd. za samo \$698.00

Za vse informacije poklicite agencijo ki služi Slovenski skupnosti ze 70 let.



Kollander World Travel
692-1000 or (800)800-5981

Celebrating 70 YEARS of Service to the Slovenian Community!

Farewell Joseph Felicijan

On Good Friday last, Dr. Joseph Felicijan quietly passed away in a hospital in Toronto far, far away from his beloved Slovenia.

He was born on September 28, 1916 during the First World War. Early in his life he was orphaned and led a rather lonely life. This existence was doubly painful because he so much loved Slovenia and the Slovenian people.

After Škofja vas near Vojnik, Slovenia, he attended Gymnasium in Celje where he graduated in 1937. He completed his doctoral studies in Ljubljana eight years later. Dr. Felicijan was only one of half dozen specialists in the world holding a doctorate in Canon Law.

Because of the Communist terror after World War Two he was forced to flee his beloved country, Slovenia. He had been active as a lieutenant in the Home Defense. There was a brief stay in Italy before he came to these United States in 1951.

His first assignment as a history instructor was at the Catholic College in Steubenville, Ohio. However after his initial apprenticeship, in which he had to learn the American language, he obtained an assignment at the former St. John College in Cleveland. He wanted to be here because of

the large Slovenian enclaves. He taught Renaissance History until the college closed its doors.

It was during this period in Cleveland that he embarked on a historical research project. In his browsings he came across Jean Bodin's books, *Les Six Livres de la République*, published in 1576 in Paris. These particular copies had been in Thomas Jefferson's personal library. Furthermore in paging through these books he came across markings in certain passages. These markings were confirmed as being authentic and those of Thomas Jefferson himself.

The markings were at significant passages which Dr. Felicijan contends were used by Jefferson in writing the *Declaration of Independence*. The entire question is developed in the doctor's book, *The Genesis of the Contractual Theory and the Installation of the Dukes of Carinthia*. His book was published in 1967.

In one of his volumes Bodin described a strange custom among Carinthians (Slovenes) in Austria. The custom was first noted and described by Msgr. Piccolomini while occasionally visiting that Slovenian territory. Later Aeneas Silvius Piccolomini

became Pope Pius II and described the custom in his book, *Cosmographia Pii Papae De Europa*, published in 1509 also in Paris.

The passages of concern are those pertaining to the installation of the dukes of Carinthia, a custom from ancient times. The duke was required to come dressed as a peasant before a public gathering. In the ceremony it was understood that a formal contract was being recognized between the governed and the governing in Slovenian society.

Nothing like this custom has been found in recorded history. It anticipates the *Magna Carta*, which has been pointed out as being rather a matter between the king and his nobles only. The Carinthian custom on the other hand provided a visible transfer of authority from the people to the ruler. Moreover, the authority could be withdrawn by the will of the people. And all authority not specifically delivered to the ruler, remained vested in the people.

It was these basic novel ideas at the time that most probably influenced Jefferson while preparing his momentous and revolutionary declaration. Up until that time the ruler, for instance, the king, was absolute ruler over the destinies of his subjects. Likewise this absolute monarchy was passed on to the ruler's descendent or heir.

Thus in the United States of America, we the people are beholden to this ancient Slovenian custom. As a result, our Constitution has become the solid bulwark of a true democracy. It furthermore may have affected Jefferson's vow of eternal hostility to any tyranny over the mind of man.

For this very reason the people of the whole free world, in particular that of the United States, owe the Slovenians at least a word of gratitude. And we Slovenians and those of

Slovenian descent throughout the world should be proud of Dr. Joseph Felicijan's astonishing discovery. The recent independence of Slovenia after a thousand years subservience to foreign powers should be a fitting climax to a new step in a democratic state.

Dr. Felicijan suffered a stroke in 1982 and lived for a time in Cleveland under the care of Mrs. Kavas. Then in November, 1989 through the efforts of Ivan Drolc he was moved to Dom Lipa (Linden House) in Toronto, a modern comfortable haven for the elderly. There he lived peacefully but greatly handicapped for the past 11 years almost in obscurity.

Dr. Felicijan was a great conscious "Slovenec." In his lonely single life exiled from

his beloved Slovenia, he revolved in the Slovenian communities around Cleveland. Like so many of his fellow-countrymen he at least lived to see the day that Slovenia gained her independence in the community of European and world nations.

A funeral Mass was held for him on Easter Monday, April 12, 1993 at Our Lady of the Miraculous Medal Church. His remains were interred at Assumption Cemetery in Mississauga, Ontario. Dr. Edi Gobetz, professor at Kent State University and longtime friend, delivered the eulogy at the open grave.

May the foreign Canadian soil press gently on his once troubled and restless bosom! Dr. Joseph Felicijan, rest in peace!

—Joseph Zelle

Is Buying a Home Becoming the Impossible Dream?



If you're a low to moderate income family that is having difficulty obtaining a mortgage loan, call Home Federal Savings Bank. We have mortgage money available specifically for first-time home buyers.

This loan program offers these features:

7.625% 8.199%

Rate A.P.R.

♦ Interest rate fixed for 30 years ♦

This program will be available for a limited time only. Call HOME at 226-0510 for information on how we can make owning your home become a dream come true!



Look What's Cooking

EXPERIENCE ALBIE'S HOSPITALITY & CUISINE

"Cooking With You in Mind"

- Home Made Muffins • Daily Soups • Catering
- Daily Specials in Our Parents Tradition

Albert

Somrack

Owner/

Manager

26250 Euclid Ave.

Euclid Office &

Medical Plaza

Euclid, Ohio

Hours: Mon.-Fri.

8 am-4 pm

289-0836



Albie's Place

'92 LINCOLN TOWN CAR



- Leather seat trim
- Dual power seats
- Keyless entry
- Aluminum wheels
- Head lamp convenience group
- AM/FM stereo cassette
- Defroster group
- Power deck lid pull down
- Automatic temperature control
- Low Mileage
- Stock #1701

ORIGINAL LIST \$33,810
LESS -\$13,920

You Pay \$19,890

ED PIKE

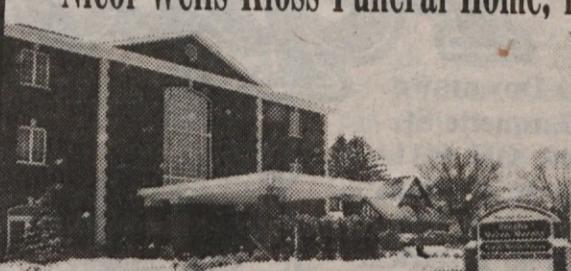
OPEN MON., TUES., WED. & THURS. TILL 9 P.M.

9647 Mentor Ave., Mentor

MERCURY
LINCOLN

942-3191 357-7533

Nicol Wells Kloss Funeral Home, in Business for over 3 Generations



Serving The Cleveland Area Since 1904
We offer professional, personalized services

Pre-payment and
No-payment options

NEW FACILITY TO SERVE YOU BETTER

(Formerly located at the corner of Brainard and Mayfield)



Nicol Wells Kloss
Funeral Home

5252 Mayfield Road
Lyndhurst, Ohio 44124
442-7020

CRAIG NICOL BARBARA NICOL
"OUR FAMILY SERVING YOURS"

FORE
THOUGHT,
Funeral Planning... Before the
Need Arises... "Funded
through Forthought Life In
surance Co."



Collinwood Slovenian Home's Woman of the Year, Jennie Tuma, is surrounded by Reverends Victor Tomec, John Kumse and Victor Cimperman.

(Photos by Jennie and Carl Schultz)

Collinwood Home buys new chairs

Spring has sprung and Holmes Avenue Slovenian Home was the center of functions starting by finishing out the month of March with G.E.P. Dinner-Dance. They are retirees of General Electric and were the first to enjoy the new chairs at the Home. We bid farewell to the folding chairs which served our seating needs for many years.

The Hall recently made a purchase of 550 chairs from a local party center. We took delivery of 250 chairs for the present time and the remaining 300 chairs will be coming later in the month. The chairs purchase was arranged through the efforts of Director, Vice President Matt Kajfez.

On April 3 the Hall honored Jennie Tuma as Woman of the Year for the Hall.

On April 4 Holmes Avenue Pensioners held their dinner-dance. The new chairs were well received by all the guests of those functions.

As in any business, there is financial assistance that is needed. Monetary contributions are being accepted. Con-

tact Director Matt Kajfez at 944-3697. We wish to thank the people who have been generous so far.

We would like to reach the quota by your financial generosity.

Death Notice

LUCIJA STELE

Lucija Stele, 79, of Mentor, Ohio died Tuesday, April 20 in LakeWest Hospital, Willoughby, Ohio. She was born November 28 in Slovenia.

Lucija was the wife of the late Frank; mother of Marija Stele Oražem of Toronto and Ana Stele Martinič of Mentor; grandmother of nine; sister of Frančiška Zupančič and Janez Zupančič of Slovenia. She was sister of the following deceased: Marija Zupančič, Jozef Zupančič and France Zupančič; aunt of Ivan Zupančič (dec.).

She was a member of St. Vitus Catholic Church, St. Mary's (Mentor) Ladies Guild.

Family will receive friends at the McMahon-Coyne Funeral Home, 38001 Euclid Ave., Willoughby, Ohio on Friday from 6 - 9 p.m. Funeral Mass Saturday, April 24 at St. John Vianney Church, 7575 Bellflower Rd., Mentor. Interment in All Souls Cemetery, Chardon, Ohio.

Friends Brunch

With ole man Winter behind us, we look forward to the beautiful Spring Season. It is also the time of year when we look forward to the Annual Spring Brunch, which is presented by the "Friends of the Slovenian National Home Inc." The Brunch will be held in the beautiful auditorium of the St. Clair Slovenian National Home, 6417 St. Clair Avenue, Cleveland.

Doors open at 11:30 a.m. with continuous serving from 12 noon to 2 p.m. Admission is \$9.00 for members, \$11.00 for non-members and \$3.50 for children 12 and under. Reservations can be made by calling John Perencevic at 361-5115 or Stanley Frank at 391-9761. Reservations should be made by Monday, April 26.

Entertainment will be provided by the Slovenian Chorus SNPJ Youth Circle 2 under the direction of Cecilia Dolgan. Featured will be some of the songs from their upcoming concert tour to Slovenia.

I believe that a great majority of you have seen and agree that the auditorium looks very beautiful since it has recently been renovated. New stage curtains have also been purchased which add to the beauty of the auditorium. All this was made possible as a result of membership dues and continued financial support. All donations are gladly accepted

In Memoriam



**John J.
Prince (Sr.)**

who passed away April 26, 1967

Sadly missed by:

Son: John
Grandchildren: John Jr.,
Carol and Paul.

In Loving Memory



Al Koporc, Jr.

Piano Technician
(216) 481-1104

William H. Plymesser

Seventh Anniversary
April 28, 1986

We'll meet again someday, I know

Beyond the distant blue
But until then, my dearest one,

I'll always think of you... and
So I live with thoughts of you...

And all you meant to me... and

Always I can feel you near... If just in memory

Sadly missed by
Wife, Sylvia
Mother, Alice
Brother, John

PEPCO Downtown
1235 Marquette St.
Cleveland, OH 44114
(216) 881-3636 Phone
(216) 881-1114 Fax
PEPCO is an Electrical
Electronics Supplies
Distributor serving the
needs of a city
on the move.

Appleton - Hoffman -
Bussman -
Cutter-Hammer - ITE - 3M
Siemens - Acme - Furnas -
Brady - Hubbell - Klein Tools

Store Hours:
Mon.-Fri. 7 am - 5 pm



Jeffrey J. Borkey —
Branch Manager

and greatly appreciated. Dues and donations are tax deductible.

If you are not a current member, why not consider becoming a member of the "Friends?" Annual dues are \$15.00 for Single Membership and \$25.00 for Family or Group Membership. If you are interested in joining the "Friends," please call Stanley Frank at 391-9761 and an application will be mailed to you.

Be sure to circle Sunday, May 2nd on your calendar so that you will not miss the Brunch. Hope to see you then.

—Sylvia Plymesser

88th Birthday

Frances Novak of Cleveland celebrated her 88th birthday on April 10. A family dinner was held in her honor.

Fondest wishes are being sent from her many friends and relatives and especially all those connected with the Bishop Baraga beautification cause.

Cat Lost

Black, with white paws and other white markings. Blue collar. In St. Vitus church area. Call rectory at 361-1444. REWARD!

Yugo Dinar Drops

Yugoslavia devalued its dinar against major Western currencies, last week reflecting chaos in the war-torn economy where inflation is running at 240% a month.

The exchange rate was set at 48,000 dinars to the U.S. dollar, down 98% from 750. The dinar has become practically worthless, undermined

by unfettered printing of banknotes to finance the Serbian war in Croatia and Bosnia-Herzegovina.

Bake Sale

St. Mary Altar Society is sponsoring a krofe and bake sale on Saturday, April 24 beginning at 9 a.m. in the school auditorium.

Donation

Enclosed is a check for \$25.00 for my mother, Antonia Dolinar who can no longer read her beloved Slovenian paper. She is now 97 years old and is living at Jennings Hall Nursing Home at 10204 Granger Rd., Garfield Hts., Ohio.

I do bring the paper to her and read it to her and then pass it on to another Slovenian lady who is also a resident there and is thrilled to get it.

Jo Walters
Garfield Hts., O.

Slovenia expands TV reception

Three former Soviet republics and Slovenia will soon be able to tune in European television through the use of satellite dishes sold to them by Scientific-Atlantic Inc. Ukraine, Belarus, Moldova and Slovenia join a growing list of Eastern European nations that are gaining access to the European Broadcasting Union's Eurovision network.

Terms of the sales were not disclosed. The dishes will enable the former Communist republics to watch 3,000 hours of sports and culture programs each year, or 15,000 programs,

Paul J. Hribar Joyce Ann Hribar

Attorneys at Law

A.M. Pena Building — Suite 500
27801 Euclid Avenue -near I-90
261 - 0200

PROBATE, ESTATE PLANNING, REAL ESTATE MATTERS
AND GENERAL CIVIL PRACTICE



STOP IN AT

BRONKO'S

Drive-In Beverage

510 East 200th St.
Euclid, Ohio 44119

DMH Corp.
531-8844

Imported Slovenian Wines

(Laski - Riesling Šipon)

Also available are various
imported beers, wines, etc.

Open Mon. - Thur. 10 a.m. - 9 p.m.
Friday - Saturday 10 a.m. - 10 p.m.

Sunday (No wines sold) 11 a.m. - 5 p.m.
Domestic and Imported Beer & Wine

— Owner - David Heuer



VESTI IZ SLOVENIJE

Predsednik Slovenije Milan Kučan v ZDA na neuradnem obisku — Srečal se bo s predsednikom Clintonom in drugimi uglednimi osebnostmi — Čas tudi za kar široko paleto slovenskih Američanov

Te dni se mudi v Washingtonu, D.C. Milan Kučan, predsednik Republike Slovenije. Povabljen je bil skupaj z drugimi predsedniki držav, da se udeleži uradnega odprtja novega muzeja v Washingtonu, ki je posvečen spominu Židov, ki so umrli v nacističnem holokavstu. Slovesnosti ob odprtju bodo danes in o njih bodo gotovo poročala sredstva obveščanja.

Slovensko veleposlaništvo v Washingtonu sporoča, da se bo Kučan skupaj z drugimi navzočnimi predsedniki srečal s predsednikom Clintonom, pri tem naj bi imel Kučan kot vsi drugi ločen pogovor s Clintonom, ki naj bi trajal deset do petnajst minut. Predvideno je tudi srečanje s podpredsednikom Goreom, ki se je pravkar vrnil iz obiska nekaterih vzhodnoevropskih držav. Dalje, Kučan se bo srečal z raznimi člani ameriškega Kongresa in še z novinarji.

Nocoj se bo Kučan srečal tudi s skupino uglednih ameriških Slovencev, ki predstavljajo široko paleto te skupnosti. Dobil se bo tudi s slovenskimi državljanji, ki so na začasnem poklicnem delu v ZDA.

Navzočnost hrvaškega predsednika Franja Tuđmana sporna za židovsko skupnost

Današnji *New York Times* poroča, da so nekatere židovske organizacije jezne zaradi povabila predsedniku Hrvatske dr. Franju Tuđmanu, naj se udeleži slovesnosti ob odprtju muzeja o holokavstu. Tuđman je sporen zaradi nekaterih izjav, ki jih je dal v zvezi z obsežnostjo holokavsta in ki jih je mogočno smatrati za antisemitne. Najbolj glasna kritika povabila Tuđmanu sta nobelov nagrajenc za mir Elie Wiesel in iskalec nacijskih zločincev Simon Wiesenthal.

Predstavnica za tisk muzeja je rekla, da je muzej vedel za sporne Tuđmanove izjave, a se je odločitev glede povabila temeljila na nasvet State Departmenta, ki da je predlagal, naj bodo povabljeni Bosanci, Slovenci in Hrvatje, ker so bili predsedniki teh držav izvoljeni na svobodnih volitvah. Predstavnik State Departmenta se je od te trditve distanciral in rekel, da je muzej iskal informacijo o tem, kateri voditelji vzhodnoevropskih držav so bili izvoljeni na svobodnih volitvah, State Department pa ni svetoval, katere od teh naj muzej povabi na otvoritveno slovesnost. Priporabil je tudi, da je State Department pazil, da je muzej vedel za razne trditve Tuđmana o Židih, ki jih je bil tekom let objavil.

Državni zbor razpravlja o proračunskem osnutku — Opozicijske stranke kritične —

Pretekli četrtek je državni zbor končal razpravo o proračunskem memorandumu in predlogu zakona o izvrševanju proračuna za leto 1993. Razprava je bila povod za izredno močne napade na vlado dr. Janeza Drnovška s strani opozicijskih strank, pridružile so se jim razne interesne skupine, ki so vse že zelele večjo vsoto denarja za njih potrebe, od obrambnega ministrstva do raznih socialnih ustanov in organizacij. Takšni spori so sicer normalni za vsako demokratično državo oz. parlament, saj je ameriški proračun običajno sprejet šele jeseni po skoro celoletnem razpravljanju, vendar je ostrost slovenske politične scene nekaj izjemnega. To stanje je v Slovencu pretekli petek komentiral takole Ivan Puc:

»Vlada je proračun predstavila državnemu zboru slab teden pred iztekom stotih dni vladanja. Če je menila, da bo zaradi tega prišla skozi proračunske razprave z manj praskami, se je motila. Opozicija pač ni mogla zamuditi lepe priložnosti. ... Prednjačili so poslanci Demokratske stranke, ki so eden za drugim vladu nanizali toliko očitkov (od Bučarjevih, da vlada nima ne odločnosti in ne sposobnosti za nadaljnje vodenje projekta osamosvajanja Slovenije, pa do Bučarjevih, da je predlog proračuna v celoti protiustaven in nezakonit), kolikor jih je Peterleova vlada prejela v svojih »najslabših« časih. Pri tem »nažiganju« vlade so pomagala tudi javna občila. Tako je bilo na primer televizijsko Žarišče dva večera zapored prepričeno z golj opozicijskim poslancem. Ti so dobili možnost, da pred kamerami še enkrat izrečajo svoje obtožbe; že so se pojavili komentarji, da bomo šli, preden bo sprejet proračun, spet na volitve...«

Če je bil Peterle žrtev načrtne medijanske obravnavanje (revanšizem itd.), kako je torej z Drnovškom? Za zdaj ostanimo pri mnenju, da občila nasedajo opoziciji in da jih privlačijo velike besede. Opozicija bo kmalu ugotovila, da se od besed, četudi velikih, ne da vedno tako lagodno opozicijsko živeti in da se njeno »nažiganje« lahko kmalu obrne proti njej sami. Volitev pa še ne bo tako kmalu.«

Tako novinar Slovencev. Res pa je tudi, da javna občila v demokratični družbi običajno zavzemajo kritično stališče do katere koli vlade. Do na primer doživlja v ZDA ta čas predsednik Clinton, kajti je med volivno kampanjo mogel računati na precejšnjo naklonjenost medijev, sedaj pa, ko sedi v Beli hiši, le-ti iščejo in poudarjajo vsakršen spodrljaj.

Slovenska vlada prepovedala uvoz in tranzit vseh vrst živine, mesa in mesnih izdelkov iz Evropske skupnosti, Avstrije in Hrvatske

Pretekli četrtek je začel veljati ukrep slovenske vlade, po katerem so zaprte vse slovenske meje za uvoz in tranzit vseh vrst živine, mesa in mesnih izdelkov ter mleka iz držav, članic ES, Avstrije in Hrvatske. Ukrepi je protiudarec pobodnim ukrepom omenjenih držav zoper Slovenijo. Zadevo je pojansnilo poročilo v Slovencu pretekli petek:

»Veljati je začela včeraj (15. april), za zdaj so jo (zapora meja) omejili na petnajst dni. Kot je na tiskovni konferenci povedal direktor republiške veterinarske uprave Michael Venguš, je vlada sprejela ta ukrep na predlog veterinarske službe Republike Slovenije, naravnata pa je predvsem na politično odločitev ES. Ta kljub za nas ugodnim obvestilom veterinarskega komiteja ES ni ukrepla zoper zapore za izvoz mesa in mleka iz Slovenije. K slovenski odločitvi je pripomogel tudi napovedan tranzit 20.000 živali iz Nemčije v reško ali koprsko pristanišče. Živila je zdaj na mejah v Nemčiji in na Češkem. Čeprav je slovenski ukrep strokovno utemeljen, bo zapora umaknjena, če bo veterinarni komite ugotovil, da v Sloveniji in na Hrvatku ni parkljevke in slinavke.«

Omenjeni ukrepi zoper Slovenijo so začeli veljati pred tedni, niso pa še odpravljeni. Povzročajo velike težave za slovensko živinorejsko in mlečno industrijo. Že prve dni je nastalo vprašanje v Sloveniji, kam z mlekom, ki ni smel več čez mejo v avstrijske mlekarne. Ta teden je ES odpravil prepoved za nekatere vzhodnoevropske države, a ne še za Slovenijo ali Hrvatko.

Slovensko veleposlaništvo v ZDA:

OBVESTILO

Državljeni Republike Slovenije, v vašem interesu je, da si pravočasno priskrbite osebne dokumente, predpisane z novimi zakoni države Slovenije. Z novimi dokumenti se boste izognili morebitnim nevšečnostim pri prestopu državne meje in pri urejanju različnih pravic.

S starimi, jugoslovanskimi potnimi listi od 25. junija 1993 naprej ne bo več mogoče vstopati v Slovenijo, niti izstopati iz nje.

Vozniška in prometna dovoljenja, registrske tablice ter ostala prometna potrdila lahko uporabljate še do 25. 6. 1994, če jim seveda ni potekla njihova veljavnost.

Če imate prijavljeno stalno prebivališče v Sloveniji, lahko med obiskom v svoji državi zamenjate tudi osebne izkaznice. Osebne dokumente je mogoče zamenjati na upravnih organih za notranje zadeve svoje občine.

Zamenjavo potnih listov je mogoče opraviti tudi preko diplomatsko-konzularnih predstavnihstev v ZDA. Zamenjava lahko traja dalj časa, zato priporočamo, da se čimprej obrnete na eno od naslednjih predstavnihstev Republike Slovenije v ZDA:

Veleposlaništvo Slovenije, Washington, D.C.	202/828-1653
Generalni konzulat Slovenije, New York	212/4884/5
Častni konzulat Slovenije, Cleveland	216/589-9220

Ivan Oman se spominja...

Pota in križpotja slovenske pomladni

— 14. del —

Premirje, do katerega je prišlo po posredovanju »evropske ministrske trojke«, je bilo kmalu prekršeno. Ko pa je naša Teritorialna obramba zavzela nekaj pomembnih skladis, se je bilo laže dogovoriti za ustavitev bojev. Jugoslovanski generali so namreč spoznali, da nimamo več orožja samo za nekaj dni, temveč da zdaj lahko pokažemo resen odpor.

Tako je, spet s posredovanjem evropske trojke, prišlo do brionskih pogоворов meje sredi noči prebudil telefon. Treba se je bilo odločiti o izpustitvi vojnih ujetnikov, predvsem je šlo za zajete jugoslovanske oficirje. Takojšnja izpustitev ujetnikov se je na brionskih pogоворih postavljala kot pogoj za premirje. Že drugič v tej desetdnevni vojni se je bilo treba odločati o tem, ali ustaviti ali nadaljevati boje.

Obakrat je prišel predlog za premirje takrat, ko smo mi imeli vojaško boljši položaj. V takem primeru nisi prepričan,

ali boš s takšno ali drugačno odločitvijo državi in ljudstvu koristil ali škodil.

Meni je bilo vodilo spoznanje, da bi nadaljevanje bojev terjalo nove žrtve. Umiral bodo ljudje, podirali se bodo domovi. Zato rešujmo svoj položaj z diplomatsko dejavnostjo. Če ne drugi, evropska krščanska demokracija je na naši strani, zato upam, da nas Evropa ne bo pustila na cedilu.

Tako kot drugi člani predstva sem tudi jaz privolil v izpustitev ujetnikov. S tem je bila vojna pravzaprav končana. »Brionska deklaracija« je celo pomenila dejansko priznanje Slovenije. Priznala je Sloveniji pravico, da slovenska policija varuje meje, da slovenski cariniki pobirajo carine. Slovenija pa se je zavezala, da bo za tri mesece odložila uresničitev svoje suverenosti.

Skupščina je to deklaracijo potrdila. Slovenija je tako pridobila tri mesece, da se pripravi tudi na uresničitev svoje dearnesske suverenosti, ter da sprejme še zakone, ki jih ni v prejšnjih šestih mesecih.

(dalje na str. 11)

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. - 216/431-0628 - Cleveland, OH 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (USPS 024100)

James V. Debevec - Publisher, English editor
Dr. Rudolph M. Susel - Slovenian Editor

Ameriška Domovina Permanent Scroll of Distinguished Persons:
Rt. Rev. Msgr. Louis B. Baznik, Michael and Irma Telich,
Frank J. Lausche, Paul Košir

NAROČNINA:

Združene države in Kanada:

\$25 na leto za ZDA; \$30 za Kanado (v ZD valuti)

Dežele izven ZDA in Kanade:

\$35 na leto, računano v ameriški valuti

SUBSCRIPTION RATES

United States and Canada:

U.S.A.: \$25 per year; Canada: \$30 in U.S. currency

Foreign:

\$35 per year U.S. or equivalent foreign currency

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio
POSTMASTER: Send address change to American Home,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, OH 44103-1627

Fax (216) 361-4088 Published every Thursday

No. 16 Thursday, April 22, 1993

Bosna: Clinton šibkejši od Busha

V zadnjem času se stopnjujejo pritiski na predsednika Clintonja, naj vendar posega aktivneje v krizo v Bosni. To pomeni seveda poseganje zoper Srbe. Po obisku Bosne se je pred nedavnim vrnil sen. Joseph Biden, ki je poleg načelstva vplivnega senatnega pravosodnega odbora tudi aktiven član odbora za zunanje zadeve. V izjavah po vrnitvi je Biden kritičen do Clintonja, pridružuje se mu vedno več demokratskih kolegov (illinoiski senator Simon npr.), seveda nadaljuje svoje agitiranje za aktivnejšo vlogo ZDA republikanski sen. Robert Dole, vse to poleg skupine v glavnem liberalno usmerjenih komentatorjev v vodilnih časopisih, kot je *New York Times*.

Clinton je v silnih težavah, ker je veliko obljubil med volivno kampanjo, po prevzemu Bele hiše je pa pasivnejši od Georgea Busha. Odločajoče za Clintonja je še vedno prepričanje, da bi ameriško ljudstvo ne podprlo vojaškega posega v Bosni oz. zoper Srbijo, ki bi bil povezan z ameriškimi človeškimi izgubami. V zadnjih izjavah izključuje vsakršno možnost angažiranja ameriških enot v Bosni, kar sicer trenutno ne zagovarjajo niti najbolj glasni zagovorniki »intervencije«. Vsi ti pravijo, da bi morale ZDA uporabljati letalstvo, bombardirati srbska letališča, mostove, gnezde topov, s katerimi Srbi obstrelijo bosanska mesta ipd. Komentatorji so mnenja, da bi že prvi taki napadi Srbe »spometovali«, jih prisilili pristati na resna pogajanja. Spet drugi zagovarjajo oborožitev bosanskih enot. Nihče ne misli, niti v Pentagonu ne, da bi bili Srbi zmožni kaj kljubovati ameriškim letalskim napadom, tako da bi bile ameriške izgube v takih akcijah majhne ali bi jih morda sploh ne bilo.

Ampak. Clinton je sedaj v hudih težavah. Katastrofalen izid posega zoper skupino pod vodstvom verskega blažnega Koresha v Texasu je bil najnovejši od številnih političnih spodrljajev novega predsednika in njegove očitno nezrele, neizkušene vlade. Spor z ameriškim vojaškim vrhom zaradi Clintonove želje odpraviti vse ovire za služenje v vojski homoseksualcem in lezbijkam gotovo vpliva na predsednika, da tega vrha znova ne jezi z odredbo, naj počne akcijo, za katero nima najmanjšega navdušenja. Ameriške zaveznice v zahodni Evropi absolutno nasprotujejo vojaškemu posegu v Bosni, tudi letalskemu, trdeč, da bi bile njih mirovne enote v Bosni takoj tarče srbskih maščevalnih napadov.

In vendar. Za tiste, ki pritiskajo na Clintonja, je bila dobrodošla izjava srbskega predsednika Miloševića, ki je bil citiran v zelo vplivnem *Washington*

Obnova doma duhovnosti za vzgojo krščanske mladine v Sloveniji

CLEVELAND, O. - V Sloveniji smo že pred 28. leti pričeli delo za vzgojo mladih krščanskih osebnosti. Želeli smo jih pripraviti na tiste odgovornosti, h katerim jih bo Bog hotel poklicati. Nismo vedeli ne kako ne kdaj bo to prišlo v poštov. V začetku smo to delo opravljali na skrivaj pred preveč radovedno policijo. Izgovarjali smo se, da so to le tedni skupnih počitnic, da so tedni za dopolnjevanje verske vzgoje, ki smo jo dajali med letom po župnijah, ali pa da so dnevi za mlade planince.

Delo sem najprej pričel, ker je v meni vrtalo vprašanje, kako bi oblikovali celovito in polno človeško osebnost. Saj je grozilo, da bodo med našim ljudstvom popolnoma zmanjkali pošteni in trdni ljudje. Delo sem najprej pričel sam, potem pa sem pritegnil še druge duhovnike, ki so jih mučila enaka vprašanja spričo bodočnosti našega ljudstva. Dvajset let zaporedoma sem vse počitnice namenil samo temu delu. Saj so le med poletnimi počitnicami bili mladi prosti od šole. Med letom pa smo se z dijaki srečevali vsak teden v kakšnem zasilnem prostoru blizu srednjih šol. Na šolah je bilo to strogo prepovedano. S študenti na univerzi pa po njihovih sobah v študentskem nasejju.

Sprva so mnogi duhovniki in drugi dvomili, da bo to uspelo, ker pač ni bilo vedno organizirano po župnijah, ampak so prihajali prostovoljno. Ker pa se je število mladih od leta do leta množilo in so se mladi drug drugega vabili na tedne duhovnosti, so se končno prepričali tudi drugi.

Za to delovanje smo izbrali središče v starem, zapuščenem župnišču v Stržišču pod Črno

Postu, češ da Clinton vodi res pametno politiko. Ta ka pohvala od takega človeka mora Clintonu precej jeziti. Na drugi strani, sodeč po nekaterih komentatorjih, pride Srbom prav dejstvo, da v Bosni potekajo srditi spopadi med hrvaškimi in bosanskimi muslimanskimi enotami, na obeh straneh pa se baje dogajajo pokoli. Hrvaška pod predsednikom Tuđmanom ni bila nikoli priljubljena zahodnim vladam in tudi ameriški ne. Zdaj izgleda, da želijo Hrvatje v Bosni dobiti zase, kar se dobiti dá, to na račun bosanskih muslimanov. Nov izgovor za — pasivnost.

V sedanjem zanj silno neugodnem položaju, bi Clinton bil vesel uspešnega, kratkega vojaškega posega zoper Srbe. Tega uspeha ne vidi, še manj ga vidi odgovorni v Pentagonu. Najmanj, kar želi tvegati zdaj politično šibki Clinton, je poseg na zunanjepolitičnem področju — v Bosni torej —, ki bi se vidno izjalobil in ki bi vrh tega imel močno negativne posledice za ameriško politiko do, na primer, Rusije. Ob številnih napačnih potezah v domači ameriški politiki v prvih treh mesecih v Beli hiši, bi to bilo za Clintonja hud udarec, ki bi mnoge kar preveč spominjal na neuspelo Carterjevo vlado.

Zapisali smo že, da morda bodo Srbi toliko jazili zahodne države z ZDA vred s svojimi nezaslišnimi zločini, da druge izbire od odločne vojaške intervencije več ne bo. Srbi se tej možnosti gotovo približujejo, niso pa še tam, tudi za Clintonja ne. Možno pa je, da bo »okno« za odločnejše ukrepanje čas po izidu Jelcinovega referendumu v Rusiji prihodnji teden. Bomo videli.

Dr. Rudolph M. Susel

Pevski zbor Jadran navdušil z izvrstnim koncertnim nastopom

Preteklo soboto zvečer je pevski zbor Jadran pred skoro polno zasedeno dvorano v Slovenskem narodnem domu na St. Clairju nastopil s svojim letnim pomladanskim koncertom. Zbor je bil pod vodstvom dirigenta Reginalda Resnika in je podal vrsto lepih slovenskih pesmi.

Pel je celoten zbor, nato moški in ženski zbor, seveda je razveselila občinstvo Jadranova dolgoletna prvakinja Florence Unetich, ki je pela še v duetu s svojo »partnerko« Angelą Zabrek. Dve točki sta zigrali Jadranovi diatonični harmonikarji, koncertni spored se je pa zaključil s točkami, pri katerih je z zborom sodelovalo tudi občinstvo. Skratka, bil je zelo lep večer, Jadran je pa koncert posvetil spominu pred kratkim umrljem Joe Dovganu, dolgoletnemu članu.

Dr. Rudolph M. Susel

vendar ni izgledov, da bi kaj veliko storili, ker je tudi letos enaka stiska z denarjem. Rabili bi okrog \$20.000, da bi vsaj za silo zaključili delo.

Čeprav je delo, ki ga gibanje POT opravlja, pomembno za vse tri škofije v Sloveniji, saj vzugajamo mlade iz vse Slovenije, je zaenkrat finančno breme samo na naši škofiji, ki je že sama gospodarsko šibka, saj gredo že dve leti vsi darovi raznih cerkvenih organizacij po svetu za begunce iz Bosne in Hrvaške. Zato se obračam za pomoč na vse Slovence v ZDA in Kanadi, da bi po svojih možnostih pomagali pri tem delu, da bi že letos dokončali vsa dela in omogočili mladim, ki želijo priti na tedne duhovnosti, da bodo že letos sprejeti. Lansko leto smo moralni odkloniti več kot 300 prošenj za sprejem na teden duhovnosti, ker ni bilo dovolj prostora.

To mojo prošnjo podpira naš škop Metod, ker upa, da bomo z vašo pomočjo delo dokončali in mladim omogočili, da bodo že naprej poglobljali svoje krščansko prepričanje in zoreli v resnično zdrave krščanske osebnosti.

V preteklih desetletjih so izvrst našega gibanja prišli številni ljudje, ki v naše narodno življenje vnašajo novega duha. Med njimi je zunanjji minister Lojze Peterle, podpredsednik parlamenta Miro Mozetič, tajnik stranke krščanskih demokratov Edi Stanič, Jože Marinkar, ravnatelj novo ustanovljene škofije gimnazije v Sentvidu pri Ljubljani, dr. Dragi Čepar, vodja oddelka za statistiko na institutu Jožef Stefan poslanci Janez Podobnik Marjan Podobnik, in številni duhovniki, ki sodelujejo. Trenutno jih je takih 60, poleg njih je pa še okrog 30 redovnikov iz raznih redov.

Gibanje je tesno povezano s slovensko Cerkvio, zato vstopimo leta vstopi kak fant iz gibanja bogoslovje. Njegov (dalje na str. 9)

Slovenska cerkev sv. Cirila v New Yorku in umetnik Miro Zupančič

V središču New Yorka, sredi Manhattana, v East Villageu, stoji slovenska cerkev Svetega Cirila. To ni cerkev, kot smo jih navajeni — z zvonikom in na posebnem položaju sredi drugih hiš. Cerkev je v eni izmed tako imenovanih »francoskih hiš«, ki so jih začeli graditi sredi prejšnjega stoletja. Te hiše so kopije takratnih francoskih meščanskih hiš. Slovenci so hišo na St. Mark's — na 8. cesti med Prvo in drugo avenuijo, kupili l. 1916.

Že od začetka je bila cerkev središče verskega, pa tudi kulturnega življenja, ki je ohrajanalo narod.

Prava duša slovenstva je danes frančiškanski brat Martin Cimerman, pater Krizolog. Tu je šele nekaj mesecev, saj je

Dom duhovnosti

(nadaljevanje s str. 8)

značilnost je prvič: poudarek na vrednoti človeške osebe, kateri je namenjen ves Kristusov odrešilni načrt, drugič pa na pristni skupnosti kristjanov, v kateri nastaja znova pristna krščanska kultura.

V upanju, da boste z razumevanjem sprejeli to našo prošnjo, se vam že vnaprej zahvaljujemo in vam obljudljamo iskreno podporo v molitvi.

V imenu gibanja POT

Vinko Kobal, i.r.
ustanovitelj in duhovni vodja gibanja

nasledil pokojnega župnika Roberta Mazovca. Pred p. Krizologom je veliko dela, saj mora popraviti hišo, ki je, kot vse lesene hiše, že zelo vegašta, obnoviti oltar in kupiti nove orgle.

V pritličju je cerkev, ki lahko sprejme okoli dvesto ljudi, pod cerkvijo pa velika dvorana. V prvem nadstropju je kuhinja, dnevna soba, pisarna in soba patra Krizologa. Na vrhu pa so tri sobe. Za vse to skrbi in ureja pater sam. Plače ne dobiva, temveč je odvisen od donacij vernikov. Voditi mora natančno evidenco, saj mu verniki plačujejo s čeki in hočejo imeti vse zapisano, da za to ne plačajo davka. Pater Cimerman je zelo zaposlen, saj pomaga tudi pri organizaciji kulturne ure, slovenski šoli, izletih ipd.

Slovencev v New Yorku je veliko več, kot sem si mislila. Na kulturno uro in k polnočnici jih je prišlo okoli stopetdeset, vendar jih je še več. Neizprosna konkurenca in boj za obstanek sta jih prilagodila trademu življenju in ker so Slovenci vajeni delati, so mnogi veliko dosegli. Tako sem spoznala priznanega ortopeda Silvestra Langa in njegovo ženo Dominiko, ki je zobozdravničica. Dr. Dominika Lango je sestra slovenskega dirigenta Antona Nanuta in tudi sama se je glasbeno izobraževala — kon-



BARAGOVO OKNO
v newyorški slovenski cerkvi
Svetega Cirila na Osmi

čala je solo-petje.

V kulturni uri, ki jo prireja jo vsako tretjo nedeljo v mesecu, sem jo imela priložnost slišati. Pela je skupaj s tremi drugimi pevkami: Rosalie Olinski, ki je opera pevka in poje v Metropolitanski operi, Milo DeCosta, katere mama je iz Kobarida, po očetu pa je Italijanka (oče je padel na Korij), ter Marinko Zupančič, ki je prišla v New York s petimi leti in se kasneje v sedemdesetih letih poročila s slovenskim slikarjem Mirom Zupančičem.

Pater Cimerman že dobro pozna svoje farane, od katerih se je veliko uspelo prebiti visoko v ameriško družbo, vendar jih zaradi pomanjkanja časa nisem utegnila spoznati in se z njimi pogovoriti.

»Slovenci smo laho ponosni na rojake v ZDA,« pravi upokojeni pater Jenko. Ali, kot je dejala Wendy Taucher, plesalka in koreografinja slovenskega rodu, ki je leta 1987 že gostovala po Sloveniji in si želi še priti: »Če uspeš v New Yorku, lahko uspeš povsod.« Wendy je prišla iz Chicaga, saj ji je bilo to mesto za njeno umetniško ustvarjanje premajhno.

Zgodbe vseh teh ljudi so izredno zanimive in po svoje tragične, saj jih je moralno veliko iz Slovenije zbežati zaradi političnih razlogov.

Eden izmed zanimivih Slovencev, ki so uspeli v ZDA, je gotovo Miro Zupančič. Rodil se je leta 1937 v Rimskih Toplicah in je že zelo zgodaj veden, da bo slikar. Po končani srednji šoli v Mariboru je leta 1958 dobil stipendijo za Akademijo lepih umetnosti v Linzu, ki jo je l. 1963 končal z odliko. Medtem je restavriral v muzejih po Koroškem in si s tem zasluzil kar precej denarja, spoznal vplivne profesorje ter si tako zelo mlad ustvaril odlične pogoje za umetniški razvoj.

(dalje na str. 10)

Zunanje ministrstvo, Republika Slovenija

Rok za vlaganje zahtevkov za denacionalizacijo

Sporočamo, da bo dne 7.6.1993 potekel rok za vlaganje zahtevkov za denacionalizacijo premoženja, podvravljenega po predpisih oziroma načinu iz 3., 4. in 5. člena Zakona o denacionalizaciji. Zakon o denacionalizaciji je začel veljati dne 7.12. 1991. Po 1. odst. 64. člena tega Zakona se mora zahtevki za denacionalizacijo vložiti najkasneje v osemnajstih mesecih po uveljavitvi zakona. Če se zahtevki vlagajo po pošti, je smoteno, da se jih pošte priporočeno. Zahtevki se poštejo direktno pristojnim občinam. Pri tem ni nujno, da je vloga na dan vložitve popolna (da vsebuje vse listine in podatke, ki so potrebni za odločanje). Pristojni občinski organ postavi rok za dopolnitve vloge kakor tudi za postavitev pooblaščenca v Sloveniji. Zakon (3. odst. 60. člena) namreč zahteva, da mora imeti vlagatelj zahtevka za denacionalizacijo, ki nima stalnega bivališča v Sloveniji, pooblaščenca s stalnim bivališčem v Sloveniji, ki ga bo zastopal pri vseh dejanjih postopka. Pri tem ni nujno potrebno, da bi bila ta oseba odvetnik. Ta pooblaščenec mora potem v roku, ki ga postavi občinski organ, predložiti vse manjkajoče dokumente.

Vlasta Valenčič Pelikan
Svetovalka vlade
Ljubljana, dne 22.3.1993

Slovenska izseljenska matica...

Slovenska izseljenska matica vabi...

Dr. Mirko Jurak, ki je predsednik SIM-a, nam je poslal naslednje pismo s prošnjo za objavo.

Ur.

Dragi rojaki!

Prisrčno vas vabimo, da se letos - ko boste na obisku v Sloveniji - udeležite naslednjih prireditev, ki jih prireja SIM skupaj z nekaterimi drugimi kulturnimi, umetniškimi in znanstvenimi institucijami.

Maj

V raznih krajih Slovenije si boste lahko ogledali razstavo miniaturnih ladijskih modelov, ki sta jih pripravila naša rojaka iz Slovenskega društva Triglav v Splitu Jože Kamenšek in Robert Šibil.

V maju bo v Ljubljani znanstveni simpozij *Kulturna zgodovina Slovencev v Južni Ameriki*, ki bo posvečen 60-letnici izhajanja revije *Duhovno življenje*.

Junij

V juniju bo gostovala v Sloveniji folklorna skupina *Nagelj* iz Toronto, Kanada. Nastopili bodo v Slovenski Bistrici, Dragatušu ter še nekaterih drugih krajih, zlasti pa vas vabimo, da si ogledate njihov nastop na Srečanju v moji deželi, ki bo v soboto, 3. julija, v Dolenskih Toplicah.

Mlade izseljence posebej vabimo, da se s svojimi diskusiskimi prispevki udeležete okrogle mize *Mladi in izseljenstvo*, ki bo v Cankarjevem domu v Ljubljani. Osnovna tema pogovora bo vključevanje mladih v društveno življenje med našimi izseljenci.

Julij

Osrednja prireditev *Srečanje v moji deželi za naše izseljence*, ki pa se je bodo prav gotovo udeležili tudi mnogi so-rodniki in prijatelji izseljencev iz domovine, bo v soboto, 3. julija, na jasi v Dolenskih Toplicah. Mimo bogoslužja bo na sporednu bogat kulturni program, v katerem bodo sodelovali tudi orkester *Deseti brat* iz Ljubljane, *Nonet rog* iz Kocevja, orkester slovenske župnine iz Berlinja, *Delavska godba* iz Trbovlja, *Folklorna skupina*

Nagelj iz Toronta in še razni drugi umetniki.

V času *Srečanja* bo v Dolenskih Toplicah tudi *slikarska razstava* del naših izseljencev. Prihod na Srečanje je napovedala tudi skupina mladih izseljencev iz Avstralije. Mladi se bodo gotovo še posebej razveselili nastopa jazz skupine Lea Coacha, *The Contemporary Music Coalition* iz ZDA, ki bo v vrsti »glasbenih delavnic« nastopila skupaj s priznanim slovenskim glasbenikom Ladom Jakšom.

Od 5. do 30. julija bo v Ljubljani 12. *Poletna šola slovenskega jezika*. Slovenska izseljenska matica bo za udeležbo na tem seminarju podelila 20 štipendij za šolnino.

Julij - avgust

Folklorna skupina Soča iz Hamiltona, Kanada, bo prispevala v Slovenijo 23. julija. Nastopila bo 25. julija na folklornem festivalu v Beltincih, v Prekmurju, 27. julija v Slovenj Gradcu, 30. julija v Velenju, 31. julija v Krškem ali v Šmarjeških Toplicah, 1. avgusta v Metliki, 3. avgusta v Rogatci Slatini in 6. avgusta v Ljubljani.

Mladinski pevski zbor *Circle 2* iz Clevelanda prispeva v Slovenijo 27. julija in ostane tu do 10. avgusta. Med drugim bo zbor nastopil v Ilirske Bistrici in v Kopru.

28. julija priputuje v Slovenijo narodnozabavni orkester *Vadnali*, ki bo gostoval v raznih krajih (dogovori za gostovanje so v teku).

September

Organizirana bo razstava del slovenskega rojaka *Milana Vološka* iz Argentine.

SIM vabi vse umetnike-izseljence, ki se žele udeležiti slikarske kolonije v okviru Srečanja v moji deželi, da poštejo svoje prijave na naslov: SIM, Dajana Babič, Cankarjeva I/II, 61000 Ljubljana, ali po telefonu (iz ZDA) 011-38-61-210-747, ali po faxu 011-38-61-210-732.

Podpirajmo Slovenijo!

V nepozaben spomin



našemu ljubljenemu možu in atu

MARIJANU JAKOPIČU

ki ga je Bog poklical k sebi 20. aprila 1978.

Petnajsto leto je minilo, ko utihnil je Tvoj glas, cvetje le krasil gomilo,bolečin ni zbrisal čas. Naše misli in spomini obiskujejo Tvoj grob, pa molitev nas tolaži, da si rešen vseh tegob.

Hvaležni smo Bogu za vsako uro Marijanovega življenja. Trdno upamo, da se nekoč spet snidemo. Dotlej pa živel v naših srcih najlepši spomin nanj.

Tvoji:

Joži
Bernardka z možem
Gregor z ženo

Izmil mi dušo boš kot prašno lice,
s poljubom zbrisal z lic solza bo sled.
Kot prost bom sleherne sveta krvice,
za večnosti satovje zrel bom med.

M. Jakopič

Mešanica: pomlad, smrt, življenje

NEW YORK, NY - Ta svoj kroniški zapis sv. Cirila v New Yorku še zmerom pišem ob vi denju z enim samim očesom. To je desnim. Kmalu se bo odločilo o zdravniški pomoči, to rej ali bom spet videl na oba.

V pisanju nimam rad tujk, kot to delajo na Slovenskem, vse odkar so tam prišli komunisti, slovenski soveti, na oblast. Glede uporabe tujk v Sloveniji se ni nič spremenilo, kot se tudi prav veliko ni v vseh drugih ozirih na področju gospodarstva, politike in državne uprave.

Iz tega pogleda je bilo zanimivo brati posebni priloženi ponudbeni list v prvi številki letošnje Nove revije. Na njem je rečeno: Berite to številko Nove revije. Demokracija že, ampak: Nekoč delegati, zdaj pa poslanci, kako velik napredok je med starimi znanci.

V tem aforizmu Igorja Grafenauerja, pesnika in pisatelja, je najbolje povedano, v kateri smeri je zaenkrat tekla spremembna na Slovenskem, odkar so Slovenci v svoji neodvisni državi. Jugoslavija je razbita in s tem tudi jugoslovansko komunistično omizje v Beogradu. Dobili pa smo narodna komunistična omizja, ki imajo še povsod glavno vladno vplivanje, tako, da je hoja v pravo demokracijo zares počasna.

Samo malo pomislite, kaj počne Jelcin v Rusiji in Kučan v Sloveniji. Jelcin je odločno nastopil proti komunistom in njihovi partiji. Na Slovenskem pa se je samo preimenovala, in bivše komuniste imamo po vseh novih strankah. In zaenkrat zares še ne more biti drugače. Enkrat bomo morda le imeli in pili na Slovenskem spet čisto vino.

Od mojega zadnjega zapisa o marčevi prosvetni nedelji prek cvetne in vstajenske, smo pri sv. Cirilu imeli mešanico pomlad, smrti in življena. Prav na tretjo marčevu nedeljo, ki je bila hkrati prva pomladanska, smo v programu naše mesečne prosvetne ure nazdravili letošnji pomla-

di. In že smo sredi aprila, pa na Njujorškem se nam pomlad še kuja in nikakor noče priti v svoj čudovit razcvet.

Popoldne tega dne smo se nekateri farani spet srečali. Tokrat ne v svoji cerkvici in ne še v skoraj navidezno mrtvi naravi. Srečali smo se v pogrebnem zavodu v Woodhavenu, skoraj v sosedstvu Ridgewooda. Tod je mrtev ležal sredi gomile cvetja naš faran Frank Cerar.

Rože in umrli Frank, to je bila življenska povezava, ki je pri Franku tekla trdno in zvesto od njegovih otroških let tja do njegove smrti. Kot je bil Frank zvest svojim rožam, ki jih je kot pravi botanik gojil v vrtu ob svojem domu, tako je bil zvesti svoji ženki Jean v zakonu, sklenjenem v cerkvi sv. Cirila pred dobrim petdesetimi leti. Zakonsko zvestobo sta svečano obnavljala v isti cerkvi ob 25- in 50-letnici poroke. Ta zadnja je bila pred dvema letoma.

Po zlati poroki smo bili povabljeni na lepo slavlje. Takrat navidezno še čisto zdrav je bil Frank z družino med nami. Po rodu je bil z Domžalskega, rojen v Sloveniji. Predniki njegove žene so tudi bili od tam, čeprav se je ona rodila v Ameriki, prav v slovenskem njujorskem getu. Letos, predno je pomladno sonce priklicalo v zopetno življenje cvetje v Frankovem rožnem vrtu, ga je Gospodar življena poklical v svoj brezsmrtni vrt, da tam goji božje rajske rože, ki tudi zasne smrti ne poznajo.

Pri sv. Cirilu je cvetna nedelja — ki je hkrati nedelja Babnikove družine — prešla v pravo velikonočno tradicijo. Butarice, ki jih naredi Babnikovi in Zupanovi, so nam na tujem vrnile kos tistega velikonočnega življena, kot smo ga še nekateri doživljali ob večji prešernosti na Slovenskem. Letos jih je bilo narejenih že kar 138. Niso to ljubljanske, pa tudi ne kmetske, ampak čisto Babnikove butarice.

Barvni trakovi, vpleteni va-

nje, nam govore, da so iz slovenske narodne tradicije. Na to nedeljo je bila cerkvica zares zasedena, čeprav sem v duhu štel manjkajoče, žive in mrtve, ki so bili še pred letom dni med nami. Smrt nas v zadnjih letih vsepreveč obiskuje. Po cerkvenem obredu je bila dvo rana prava vesela gneča naših ljudi na Njujorškem.

Rojen čisto v senci sv. Vida v Clevelandu in potem živec 23 let v Sloveniji, sem že kot otrok vzljubil obrede velikega tedna. Zmerom mi oživi tisto počutje, ko me je mati kot štiriletnega vzela s seboj v cerkev sv. Vida. Kot gimnazijec na Slovenskem sem vse to globlje doživljal, ko smo pri verouku obredovali bogoslužje, liturgijo. In doživljal sem polno tudi narodne navade in običaje, ki so bili povezani z vsem tem.

Tu, v Ameriki, posebno zdaj ni skoraj nič tega. Veliko je komunističnim vladjem zmrlo tudi na Slovenskem. Morda, vkljub novemu tehnološkemu času, ki zavrača romantiko in čustvenost, se bodo te lepe narodne navade vrnilje. To bo čas prave osvoboditve in prenove našega naroda tam pod Triglavom. Vendar tega jaz ne bom učakal...

Pri sv. Cirilu smo imeli pod župnikovanjem p. Krizologa skromen, toda lep veliki teden. Na veliki četrtek smo vstopili v malo drugačno vzdružje, kakor je bila cerkev skromno pripravljena, da bi podoživljali Kristusovo zadnjo večerjo. To je p. Krizolog dosegel z lepotnim vodenjem bogoslužja, v katerega je vpletel potrebne pralce.

(dalje na str. 11)

Slovenska cerkev sv. Cirila v New Yorku

(nadaljevanje s str. 9)

Vprašam ga, zakaj se je po vsem tem odločil za pot v ZDA, Cleveland, kjer dela ni bilo drugje kot v tovarni. Pravi, da še zdaj ne more popolnoma dojeti, zakaj se je odločil za to, saj je imel v Avstriji vse pogoje za delo. Gnala ga je želja doživeti prostranstvo sveta.

Zanimivost v njegovi življenski zgodbi je njegov priatelj in slikar Jože Vodlan, iz iste vasi, leto mlajši od njega, ki ga je spremljal vse povsod — od srednje šole, študija v Avstriji — do ZDA, kjer živila nedaleč vsaksebi v predmestju New Yorka.

Sprva je bil v Ameriki izredno razočaran. V Clevelandu je bil pri teti. Tam ni bilo nobene možnosti zaposlitve za umetnike. Pogrešal je kulturo, hodil je na Nemško pristavo, kjer drugje ni bilo take umetnosti, kot v Avstriji oz. Evropi.

V Baragovem domu, v Clevelandu, sta z Vodlanom spoznala slovenskega kiparja Goršeta, s katerim so nato odšli v New York. Na začetku sta skupaj z Vodlanom živelia v slovenski cerkvi in spala na odru. Že leta 1964 je razstavljal skupaj z Ivanom Bukovcem in Baro Remec iz Argentine, Tedom Kramolcem, Marinko Burger, Marjanco Savinšek, Vodlanom in Goršetom. To je bila pomembna razstava, saj je takrat prvi zdržil in predstavil delo slovenskih umetnikov v ZDA.

V New Yorku sta skupaj z Jožetom Vodlanom najela galerijo, kamor so newyorški Slovenci radi zahajali in je postala zbirališče mladine. Skupaj z Goršetom sta delala samostojno, z Vodlanom pa sta se ukvarjala z restavriranjem. Ker se samo z razstavljanjem ni dalo preživeti, se je začel ukvarjati z grafiko.

Zupančič je v zadnjih letih znova odkril barvno steklo, ki ga je oblikoval v mladih letih. Med drugim je naredil okno v cerkvi Kristusa Kralja v Com-

macku na Long Islandu ter veliko okno v vhodni veži na domu dr. Silvestra in Dominika Lango v New Rochelle.

Njegova najznamenitejša umetnina pa je Baragovo okno v slovenski cerkvi Svetega Cirila v New Yorku, ki je eno izmed najpomembnejših slovenskih umetniških del v zadnjih letih v ZDA. Posvetili so ga ob sedemdesetletnici cerkve, leta 1986. Sestavljen je iz več kot 2000 barvnih stekel vrste Tiffany, ki so vložena v 27 okvirjev. Stekla so rezana, vložena druga v drugo, pa tudi žganja, zalita v svinčene robinike. Žgani so predvsem obrazci in roke. Umetnik je delal okno več kot eno leto.

Okno je podoba misijonarju Velikih jezer v škofovskem oblačilu z dvema Indijancema, v ozadju so vode jezer, okvir pa sestavlja bogato zelenje. Velik jekleni okvir je mojstrsko delo Antona Babnika.

Pater Krizolog je povedal, da je okno predmet občudovanja in če ga osvetli, mu ljudje zvonijo, saj mislijo, da je maša.

Miro Zupančič pravi, da Američani začnejo ceniti šele, ko imaš ime, to pomeni, da si v časopisu, da samostojno razstavljaš in da ljudje ne kupujejo tvojih del iz usmiljenja. Mora je, če delaš samo za to da prodaš. Najbolj ponizevalna za umetnika je masovna produkcija.

V Ameriki je pozitivno to da je široka, odprta v svet, Avstriji pa je bil svet zanj pre ozek. Ni maral biti navezan na majhno skupino ljudi. Želi si da bi šel nazaj vsaj za pol leta (tako kot priznani umetnik Stanislav Rapotec) v Svečenstvo Koroškem. Zupančič je bil umetniški direktor pri Daily Mirrorju od leta 1970-71, ilustriral je otroško enciklopedijo in medicinski slovar. Razstavljal je v različnih galerijah po ZDA in Kanadi ter v znanem Lincoln centru v New Yorku.

Zdjali riše na steklo, poučuje duh na šoli, ilustrira knjige. Ima velike cilje, radi bi naredil nekaj velikih del. Kritike imajo dobre, dobil je nekaj izjemnih nagrad in sam je priznal, da mu zdi, da je premalo ambicij ozen.

Žal mu je, da ni naredil del — na primer kipov po sliki membnih Slovencev. V Sloveniji je opazil, da umetnost živje cerkvah propada. V posebno visje zadoščenje mu je, da umetniki ohrani, da reši dela — zelo veliko mu pomeni, da je pomagal ohraniti freske na Končevišču. Žal mu je, da je morale uspeti na tujih tleh. Ostal je doma, če bi imel take pogodbene delo.

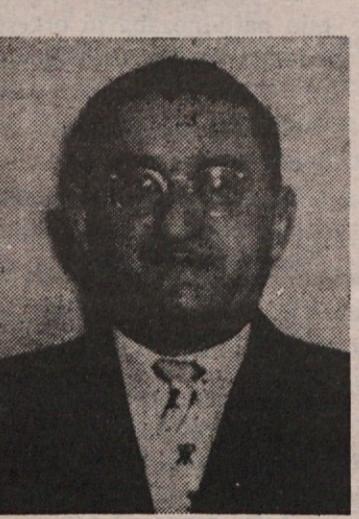
Leta 1967 je bil prvič doma v Stalno so ga vabili nazaj. Tu pogrešal kulturo, to, kar je imel v Avstriji. Tam je umetnik bolj spoštovan, gledajo spustiti kot svetnika.

Dajana Babnik
Rodna gruda, marec 1993

V BLAG SPOMIN

DEVETNAJSTE OBLETNICE SMRTI NAŠEGA LJUBLJENEGA OČETA, STAREGA OČETA in TASTA

ki je dovršil svojo zemsko potovanje in se preselil v večno bivališče dne 25. aprila 1974.



Žaluoči:

Francis Paik, duhovnik, in Edward Pike, sinova; Diane Pike, rojena Ross, snaha; Edward ml., Gregory in Michael, vnuki; Anne Marie, Sue Ann in Sharon, vnučkinje.

Mentor, Ohio, 22. aprila 1993.

FRANK PAJK

Kako smo srčno Te ljubili, prezgodaj smo Te izgubili, preljubi oče Ti, naj Ti večna luč gori.
Lepa nam je misel na Te, na prijazni Tvoj nasmej, na besede ljubezne, ki imel si jih do vseh.

MARY STRANCAR

1902 — 1992

Umrla 28. aprila 1992

Eno leto je že minilo, odkar Te več med nami ni, toda ljubeč spomin na Tebe, draga... ostal bo nam do konca naših dni.

Lahka naj Te zembla krije, spavaj mirno in sladko luč nebeška naj Ti sije, mir in pokoj naj Ti bo.

Žaluoči:

Mary Zimperman, hčerka Donald Zimperman, zet Robert in Paul Zimperman, vnuka Maureen Meilus, Lori Pope, Donna Flynt, vnučkinje pravnuki in pravnukinje

Žaluoči ostali: Žena Frances in družina Cleveland, Ohio, 22. aprila 1993.

V BLAG SPOMIN

11. OBLETNICE SMRTI



Valentin Mavko

ki je umrl 23. aprila 1982.

V božjem miru zdaj počivaj, dragi, nepozabni nam; v nebesih večno srečo uživaj, do svidenja na vekomaj.

Žaluoči:

Žena Frances in družina Cleveland, Ohio, 22. aprila 1993.

Samostojna Slovenska škofovská konferencia

Organizacija v laični državi

• Franci Petrič

Novica, da je papež Janez Pavel II. 19. februarja 1993 potrdil ustanovitev samostojne Slovenske škofovské konference in njen pravilnik, je bila po vatikanskem priznanju Republike Slovenije v lanskem januarju, še posebno pa po prvem državniškem obisku slovenskega predsednika v Vatikanu, pričakovana, saj nekako zaključuje slovensko uveljavljanie v svetu na cerkvenem področju. To dejanje ima dolgo zgodovino.

Škofovské konference so v dvatisočletni zgodovini Cerkve pravzaprav mlada ustanova, saj jih srečujemo v današnjim sorodnih oblikih šele v času, ko so se porajale sodobne laične države, kjer so se morali škofje, ki so po cerkvenem pravu zakonodajalci v Cerkvi, zaradi doseganja skupnih ciljev povezovati med seboj v dobro vernega ljudstva svoje države.

Tako so se že v stari Avstriji škofje srečevali na zasedanjih na Dunaju in urejali skupna vprašanja v notranjem cerkvenem življenju, predvsem pa v odnosih z vlado in različnimi državnimi uredbami, ki so zadevala Cerkev. Zanimivo je, da so škofje to prakso po pradu stare Avstrije takoj prenesli tudi v tedanjo Jugoslavijo. Med pobudniki in ustanovitelji Jugoslovanske škofovské konference v Zagrebu sta bila ljubljanski škof Jeglič in mariborski škof Napotnik. Tudi po drugi svetovni vojni je Jugoslovanska škofovská konferenca nadaljevala svoje delo (znamenito pastirsko pismo leta 1946 o krivicah in peganjanjih).

V Cerkvi so državne škofov-

Umrl je duhovnik Albin Tkavc

Prav je, da se spomnimo duhovnika Albina Tkavca, ki so ga partizani leta 1943 v Pregari hoteli usmrtili. Albin Tkavc se je rodil 4. januarja 1913 v Laporju v mariborski škofoviji. V Mariboru je bil posvečen v 7. 7. 1940.

Po kratkem službovanju v Staršah in Ljutomeru je bil župnik v Pregari (slovenski Istri, nedaleč od Kubeda in Buzeta). Tudi tam je bil le malo časa. Stalno zasledovan, osovražen in po krivici obsojen na smrt, je bil leta 1943 odpeljan iz Pregare. Skoro čudežno rešen zadnji hip in odvišjega sodišča oproščen z namigom, naj zapusti državo.

S spremenjenim priimkom Weber je prišel v Avstrijo in se nekaj časa izselil v Združene države Amerike. Tam je služboval mnogo let in po štirih operacijah zaspal v Gospodu 22. februarja 1993 v kraju Spencer, Mass. Imel je lep pogreb.

Spodboli se, da se ga vsi spojnimo, žrtev, saj je moral zapustiti lastno zemljo, ki jo je prisrčno ljubil. Bog mu bodi velik plačnik!

D.P.

Kat. glas, Gorica, 11.3.1993

ske konference dobile današnjo veljavno šele po drugem vatikanskem cerkvenem zboru. Če prej niso imele nobene pravne podlage, so zdaj postale pomemben dejavnik znotraj vesoljne Cerkve in vmesna stopnja med škofovijo in osrednjimi cerkvenimi uradi v Rimu.

Slovenska škofovská konferenca ima svoje začetke že v povezovanju slovenskih škofov znotraj jugoslovanske škofovské konference. To je prišlo do izraza predvsem na liturgičnem področju, kjer je bila zaradi uvajanja narodnega jezika v bogoslužje ustanovljena slovenska škofovská liturgična komisija. Tudi na nekaterih drugih področjih, kjer se je odločalo o stvareh, ki so se razlikovale od drugih jugoslovanskih (npr. izseljenska pastoralna), so slovenski škofje odločali samostojno.

Formalna ustanovitev Slovenske pokrajinske škofovské konference je bila 20. junija 1983, ko je do takrat maloštevilna slovenska skupina škofov (Šuštar, Kramberger, Jenko in Lenič) dobila dva nova člana; Smeja in Kvaza, pomožna škofa iz Maribora in Ljubljane.

V prvi čas prebujanja idej o slovenski državnosti sodi tudi zamisel o samostojni narodni konferenci. Prvi so jo izrecno zapisali v Peticiji društva izdajateljev revije 2000 z dne 21. februarja 1987. Takrat je bilo to skorajda utopično, ker Cerkev ni poznala (razen na Škotskem) dveh škofovskih konfe-

M E Š A N I C A

(nadaljevanje s str. 10)

V petek je bila cerkev napol temačna, vse do trenutka branja pasijona. Ob dneva še branje križevega pota. V petek večer dokaj močnejše doživljajanje božjega groba v ozadju cerkve, ob kipu Žalostne matere božje. Svoj pečat lepote je p. Krizolog dal tudi na veliko soboto zvečer, čeprav udeležba nikakor ni bila zadovoljiva.

Drugi dan, velikonočna nedelja, pa je bila naša cerkvica še bolj polna kot na cvetno. In spet smo doživljali del tistega razkošnega Gospodovega vstajenja. Zupanovi in Burgarjevi so bili v narodnih nošah. Tudi delitev pirhov in pomeranč je povečala narodni pomem dneva.

V cerkvi in potem v dvorani si ta dan začutil pravo pomladno življenje naše njujorške srenej. Bog daj, da vsi tisti mlađi, ki jih ne videvam ob navadnih nedeljah, bodo od slej stalni nedeljski obiskovalca sv. Cirila. In, če bo tako, bom lahko v svojo kroniko zapisal, da smo na velikonočno nedeljo 1993. leta njujorški Slovenci doživel novi in pravo vstajenje.

To novo življenjskost bomo izpričali tudi v soboto, 1. maja, na našem farnem dnevu, ki je hkrati Slovenski festival na Njujorku.

Tone Osovnik

renc v eni državi. Po drugi strani je bila ovira tudi naziv, ker se ostane jugoslovanske pač ne bi mogel imenovati Hrvatska škofovská konferenca. V njej bi bili namreč tudi Albanci, Madžari, Makedonci in drugi.

Nadškof Šuštar in slovenski škofje so sicer dosledno zagovarjali razloge, ki so govorili v prid samostojni škofovski konferenci (lastni jezik, zgodovina in kultura), a za to je vse preveč ovir. Tudi drugi škofje v tedanji Jugoslaviji so na konferencah iskali primereno rešitev. V to je posegel razpad Jugoslavije in nastanek novih držav, kar je omogočilo, da je prišlo tudi do formalnega priznanja Slovenske škofovské konference.

Samostojna škofovská konferenca je s priznanjem enakovredna konferencam škofov drugih držav (v svetu naj bi jih bilo nekaj nad 100). Predstavniki naše škofovské konference se bodo udeleževali vseh sined in drugih zborovanj v vesoljni Cerkvi. Tudi stiki z osrednjimi cerkvenimi uradi v Rimu se bodo okrepili. Večjo vlogo pa dobi tudi predstavnik Svetega sedeža na naši državi. V naših razmerah naj bi to priznanje še bolj utrdilo usklajevanje pastoralnih, liturgičnih, katehetskih in drugih dejavnosti, čemur je pravzaprav namejeno združevanje škofov v škofovski konferenci.

Slovenec, 6. marca 1993

Pota in križpotja

(nadaljevanje s str. 7)

V predsedstvu Republike

Ko sem bil spomladji leta 1990 izvoljen za člana predsedstva Republike Slovenije, sem prav kmalu spoznal, da sem naredil napako, ker sem kandidiral za to funkcijo. Sprva sem nameraval kandidirati za poslanca v DPZ skupščine. Prijatelji v Kmečki zvezi pa so me pregovorili, da sem se odločil za kandidaturo.

Predsedstvo po sprejemu ustavnih dopolnil v letu 1989 ni bilo več tako pomembna institucija kot prej. Še posebej po demokratično izvoljeni skupščini in politično pluralistični sestavi. Glede sestave, ki sem jo že opisal, je bilo jasno, da bom bolj opazovalec, ne pa aktiven udeleženec v skupščini. Že v prvi jeseni sem v nem javnem nastopu v Mariboru dejal, da imajo najbrž nekateri več informacij kot drugi. Čez nekaj dni pa sem dobil očitek, da sva to kvečemu midva z dr. Plutom, ki sva v Demusu.

(Se nadaljuje)

Koledar društvenih prireditv

APRIL

23. — Primorski akademski zbor »Vinko Vodopivec« iz Ljubljane ima koncert v SND na St. Clairju. Pričetek ob 8h zv.
25. — Sentklerski klub upokojencev priredi kosilo v dvorani SND na St. Clairju. Serviranje od 1. do 3. pop., zabava do 5. pop.

MAJ

1. — Slovenski festival v New Yorku, N.Y.
2. — »Prijatelji SND na St. Clairju« prirede »brunch«, v dvorani SND.
10. — Slov. šola pri Mariji Vnebovzeti priredi Materinsko proslavo, v šolski dvorani, ob 6. zv.
16. — Slov. šola pri Sv. Vidu priredi materinsko proslavo v dvorani sv. Vida. Pričetek ob 3. pop.
30. — DSPB Cleveland pripravlja spominsko sv. mašo za vse žrtve komunizma, nacizma in fašizma pri Lurški Materi božji na Chardon Rd., ob 12. uri.

JUNIJ

6. — Otvoritveni piknik na Slovenski pristavi.
13. — Slov. šola pri Mariji Vnebovzeti priredi piknik na Slovenski pristavi.

19. in 20. — Tabor ZDSPB priredi pri Spominski kapelici na Orlovem vrhu Slovenske pristave proslavo, v spomin pokola na Turjaku in Grčaricah. Istočasno bo proslava 50-letnice ustanovitve domobranstva.

JULIJ

11. — Misijonska Znamarska Akcija ima piknik na Slovenski pristavi.
18. — Fara sv. Vida priredi farni piknik na Slovenski pristavi.
25. — Slov. šola pri Sv. Vidu priredi piknik na Slovenski pristavi.

AVGUST

1. — Klub upokojencev Slovenske pristave priredi piknik na SP.

SEPTEMBER

5. — Zaključek jubilejnega leta pri Sv. Vidu, s sv. mašo ob 12. uri. Glavni maševalec bo nadškof Anthony Pilla. Po maši banket v SND na St.

Prijatel's Pharmacy
St. Clair Ave. & E. 68 St. 361-4212
IZDAJAMO TUDI ZDRAVILA
ZA RACUN POMOCI DRZAVE
OHIO. — AID FOR AGED
PRESCRIPTIONS

Clair Ave.

19. — Oltarno društvo pri Sv. Vidu priredi kosilo.

19. — Vinska trgatev na Slovenski pristavi.

26. — DSPB Cleveland pripreja vsakoletno romanje k Žalostni Materi božji v Frank, O. Sv. maša ob 12. uri.

OKTOBER

3. — »Prijatelji SND na St. Clairju« imajo »brunch«, v dvorani SND.

10. — Klub upokojencev Slovenske pristave priredi »koline« na SP.

23. — Štajerski klub priredi martinovanje v SND na St. Clairju. Igra Tone Klepec orkester.

24. — Občni zbor Slovenske pristave.

NOVEMBER

13. — Belokranjski klub priredi martinovanje v SND na St. Clairju. Igra Tone Klepec orkester.

13. — Pevski zbor Jadran priredi jesenski koncert v SDD na Waterloo Rd.

MALI OGLASI

Help Wanted

Live-in for elderly Slovenian woman. E. 200 St. area. Call 831-5693.

House For Sale

St. Vitus area. 2 family, 6 & 5 rooms. 2½ car garage. Call 442-7489 or 524-1382.

(16-19)

FENCES — OGRAJE

Any type of fence. Chain-link, wood and ornamental iron. Railings for steps. Porches, balconies. We have our own surveyor. Call:

Jokic Fence Co.

944-6777

OPEN HOUSE — Sun. 2-5

Euclid By Owner. 319 E. 214 St., off S. Lake Shore. 3 bdrm, 2 bath Vinyl Colonial. WBFP, Rec rm & Sun porch. Newer furnace. A/C, Drive, Deck & Bath. Asking \$93,900. Call 261-2258.

(16-17)

For Rent

1 bdrm apt. with appliances and air conditioning. No pets. Near Slovene Home for the Aged. Call 261-0430.

(15-18)

WANTED: Labor, immediate opening for person with electroless nickel background. Call for appt. — 361-4366.

(15-16)

The Dan Cosic
FUNERAL HOME

944-8400

28890 Chardon Road
Willoughby Hills, Ohio 44094

Misijonska srečanja in pomenki

983. Salezjanec Pavel Bernik piše 12. marca

iz Salesian College, Post Box 43, Dimapur, India, lepo pismo, v katerem izpoveduje svoja čustva ob smrti lazarista Ladota Lenčka. Objavljamo v celoti njegovo pismo, ki bo pomagalo našim mlajšim pionirjem prikazati veličino misijonskega pionirja, ki ni nikdar uro delal v misijonih, pa vendar vse življenje, svoj čas in talente v duhovništvu daroval misijonski Cerkvi v letih, ko je bila domovina od sveta odrezana v hudi preizkušnji. Bernik piše:

»Pred p. drugim mesecem mi je pisal Majcen iz Ljubljane: 'Možno ga g. Lenčka. Pred nekaj dnevi je padel in si razbil lobanjo. Še vedno je v nezavesti.' Malo pozneje pa mi je isti sobrat misijonar poslal prepis pisma, ki ga je poslal Vam in drugim gg. lazaristom ob smrti g. Ladislava Lenčka CM. Ne morete si predstavljati, kako me je ta novica prizadela.

Ladota — tako se mi je vedno podpisal in tako sem ga sam vedno nazival — sem spoznal na Klasični gimnaziji v Ljubljani pred več kot 60 leti. On je bil tedaj v 7. ali 8. razredu, jaz pa le v 3. ali 4. On me seveda takrat ni mogel spoznati, tako majhnega fanta, jaz se ga pa dobro spominjam. Ob neki šolski prireditvi je nastopil z govorom ali deklamacijo. 'Ta se je pa odrezal', sem pospetal sosedu in poizvedel po njegovem imenu. 'Ta pa ta!', mi je odgovoril. 'Ta je Ljublančan Lenček.'

V onih letih sem se udeležil shoda članov Marijinih druž za dijake in študente, ki so bile škofu Rožmanu zelo pri srcu. V ljubljanskem odseku je Lenček imel eno od vodilnih mest. Na onem shodu, ki se je vršil v Škofovih zavodih v Šentvidu, je on pokazal svoje, rekel bi prirojene vodilne zmožnosti.

Leta 1935 sem kot mlad salezijanski klerik prispel v misijone v južni Indiji. Kmalu po tem sem začel prejemati Katoliške misijone iz Grobelj, malo pozneje, okoli l. 1940, pa osebna pisma g. Lenčka. To dopisovanje se je potem nadaljevalo med drugo svetovno vojno iz Italije, nato 45 let iz Argentine, nato iz koroških Tinj in slednjič od Majstrove 2 iz Ljubljane.

Zadnje njegovo pismo sem prejel za lanski Božič 1992. leta z datumom 16.XII.1992. Tu Vam prepisem odlomek, ki je pomemben: 'V Ljubljano imam še eno sestro živo, drugo pa v Murski Soboti; to smo pa najmlajši Lenčki, pa bo kmalu tudi nas pobrala smrt, saj se vsi bližamo 80 letom. Življenje na svetu je kaj kratko; to je dobro, da verujemo in računamo na večnost, ki je ne bo konca. Prav radovalen sem, kako bomo to doživljali.'

Podpisal se je 'Tvoj stari priatelj Lado Lenček'. Jaz moram nekaj pripisati. On bi po pravici lahko dodal: stari 'dobri, zvesti, požrtvovalni, velikodušni, razumljivi, spodbudni' priatelj!

Njegovim pismom so sledili izdatni darovi iz vsakoletnega 'misijonskega sklada'. V omenjenih 50 letih se mi je nabrala pravcata knjižnica, plod rodotne Slovenske Kulturne Akcije v Argentini: vrsta izvodov, ki mi jih je pokojni redno posiljal.

Vsako njegovo pismo me je

zelo razveselilo in mi dalo novih pobud pri mojem misijonskem delovanju in pri vzgoji redovniškega in duhovniškega naraščaja v misijonih južne in potem severne Indije. Kar me je pa najbolj razveselilo, je bil njegov osebni obisk pred 13 leti. To ni bil več čil mlađenič, ki sem ga spoznal na

ljubljanski Klasični gimnaziji. Leta so mu za spoznanje skrivila hrbet in tudi hoja ni bila več strumna.

Veliko sva si imela povedati v onih vse prekratkih dveh dneh. Čakala ga je še dolga in naporna pot v ostalo južno Azijo in na daljnji Vzhod. Opazil sem, da ga je potovanje utrujalo. A to je bil zanj 'labor amoris', trud, ki mu ga je narekovala velika ljubezen do rojakov misijonarjev. Naj mu dobri Bog še posebej poplača ta trud!

Ne smem zaključiti ne da bi izrazil svojo globoko hvaležnost še za en drug trud ljubezni: skrbno, dolgoletno, kljub težkim razmeram še kar redno izhajanje in urejanje Katoliških misijonov. Ti so bili zlata vez med njim in nami misijonarji, med nami in med slovenskimi ljubitelji misijonov in med nami samimi posamezni misijonarji, ki smo na ta način lahko sledili delovanju drugih rojakov misijonarjev po svetu.

Ko sem pred leti voščil g. Ladotu ob priliki 75. rojstnega dneva, sem se malo pojgral z njegovimi kraticami 'L L'. Po rimskem štetju to pomeni 50 + 50. Voščil sem mu 100 let življenja. 'Nomen est Omen'. Pa Bog ni po rimsko računal in ga je prej poklical k sebi. Ukloniti se moramo Njegovi sveti volji, glede na dragega g. Ladota, bodisi glede na nas same, ko pridemo na vrsto. Da bi le bilo tudi naše življenje tako zasluzno, kot je bilo življenje g. Ladota. Naj mu bo On nadvse bogato plačilo.

Z globokim sožaljem
Pavel Bernik.«

Misijonsko kosilo MZA Cleveland

v dvorani župnije Marije Vnebovzete v Collinwoodu je 28. marca lepo uspelo. Prometa je bilo \$6,933.05. Izdatkov \$587.37 in dohodkov (čistega) \$6,345.68 in sicer iz teh po stavki: kuhinja \$2,125.53 (dejansko je kuhinja prinesla \$2,712.90, a je razlika krila izdatke pri nabavi hrane in drugega za pripravo kisila; pecivo so prodali za \$265.10; krof za \$292; pijače so prodali za \$80.05; maček v žaklu je do-

dal \$318. Darov pa je bilo v celoti \$3,265, v teh več bogoslovskih vzdrževalnin in tisočak za sv. maše za pokojno Jožefo Stepec.

Celotno poročilo bo, kot še neobjavljeni del iz prireditve MZA New York, objavljeno v kratkem. Nabralo se je veliko zanimivega in vzpodbudnega in bo pologoma vse na vrsto prislo.

Marko Owen iz Washingtona, D.C., je daroval \$1,200 in smo mu odločili vzdrževanje domačega bogoslovca, ker bo ta vsota krila štiri leta študiev.

Več škofov sporoča o bližnjih mašniških posvečenjih bogoslovcev, ki jih naši MZA dobrotniki vzdržujejo.

Rev. Charles Wolbang CM
131 Birchmount Road
Scarborough, Ontario
Canada M1N 3J7

Novi grobovi

Lucija Stele

Dne 20. aprila je v LakeWest bolnici umrla 79 let stara Lucija Stele, rojena Zupančič 28. novembra 1913 v Sloveniji, živeča zadnjih 15 let v Mentorju, preje v Clevelandu, vdova po Franku, mati Marije Oržem (Toronto, Ont.) in Ane Martinčič (Mentor, O.), 9-krat stara mati, sestra Frančiške Zupančič in Janeza (oba v Slov.) ter že pok. Marije, Jožefa in Franca, faranka sv. Vida. Pogreb bo v soboto, 24. aprila, s sv. mašo v cerkvi sv. Janeza Vianneyja, 7575 Bellflower Rd., Mentor, dop. ob 11.30 in od tam na Vernih duš pokopališču. Ure kropljenja bodo jutri, v petek, od 6. do 9. zv. v McMahon-Coyne zavodu 38001 Euclid Ave. v Willoughbyju.

Joseph A. Kovac

Dne 19. aprila je umrl Joseph A. Kovac, mož Therese, roj. Gradel, oče Nancy Nicholson in Karen, 3-krat stari oče, brat Anthonyja, Edwarda, Carla ter že pok. Mary Korosec, Jane Gornick, s. Mary Amandis SND, Rose Misley, Victorja, Freda in Raymonda. Pogreb bo iz Brickmanovega zavoda na 21900 Euclid Ave. jutri, v petek, v cerkev sv. Pavla na Chardon Rd. dop. ob

9.30 in od tam na Vernih duš pokopališče. Ure kropljenja so danes pop. od 2. do 4. in zv. od 7. do 9.

Joseph J. Smole

Dne 14. aprila je na svojem domu na Glass Ave. umrl 88 let stari Joseph J. Smole, rojen v Clevelandu in to v hiši, v kateri je tudi umrl, vdovec po l. 1955 umrli Anni, roj. Pirnat, nato se poročil s Stephanie, Neubalier, ki je preminula l. 1983, oč Darlene Rodamer, Josepha, očim Lillian Novak, 6-krat stari oče, brat Margaret Smole, Vide Gundick, Bernice Pitschman ter že pok. Franka, Edwarda in Ann Young. Pogreb je bil 19. aprila v oskrbi Zak zavoda na 6016 St. Clair Ave. s sv. mašo v cerkvi Marije Vnebovzete in pokopom na Kalvarije pokopališču.

Anna Godlar

Umrla je Anna Godlar, rojena Kuhar, vdova po Franku, mati Ann Cooke, 4-krat stara mati, 5-krat prastara mati, vseh enajst bratov in sester je že pok., članica KSKJ št. 162, SŽZ št. 32, Oltarnega društva fare sv. Kristine in Kluba upokojencev v Euclidu. Pogreb je bil 19. aprila v oskrbi Grdina-Faulhaber zavoda s sv. mašo v cerkvi sv. Kristine in pokopom na Kalvarije pokopališču.

William J. Jenko

Dne 8. aprila je umrl William J. Jenko, rojen v Clevelandu, mož Mary (Raleigh, N.C.), oče Charlene Cann in Billa, zaposlen kot inženir pri IBM, do svoje upokojitve. Darovi v pokojnikov spomin The Hospice of the Western Reserve, 10645 Euclid Ave., Cleveland, OH 44106 bodo s hvaležnostjo sprejeti.

Frank Yakos

Umrl je 85 let stari Frank Yakos, vdovec po Deloris, roj. Barnett, brat Johna in Ann McSweeney, stric. Pogreb je bil 16. aprila v oskrbi Železovega zavoda na E. 152 St.

Ponavljam, da imamo pri Ameriški domovini fax in sicer 216/361-4088.

MALI OGLASI

POTUJETE V RIM?

Nekoč hotel Bled, danes hotel Emona! Obveščamo vas, da smo odprli v Rimu hotel Emona. Za rojake poseben popust. Naslov hotela: 00185 - ROMA, Via Statila 23, Tel: 06-7027911 ali 06-7027827, telefax: 06-7028787. Dobrodošli!

Lastnik hotela Emona

Vinko Levstik

Joseph L. FORTUNA

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. 641-0046

Moderno pogrebni zavod Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

**CENE NIZKE
PO VAŠI ŽELJI!**

**300,000
WINNERS
A DAY.**



JOIN IN THE WINNING.

All Ohio Lottery players are subject to laws and regulations of the Ohio Lottery Commission. For more information, call our Customer Relations Department, (216) 767-3200, during regular business hours.

Vladimir M. Rus Attorney - Odvetnik

6411 St. Clair (Slovenian National Home)
391-4000

(FX)

Grdina — Faulhaber Funeral Homes

17010 Lake Shore Blvd. 4703 Superior Ave.

531-6300

Funeral Facilities Available
Throughout Lake County

944-3300

A TRUSTED TRADITION FOR 85 YEARS